

הַיְיחִיד פֶּא צוֹלָמֵנוּ כְּאַצְרֵינוּ

№ 53

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71. מע. 21, פערמיר אוןער, לאדז, אדמיניסטראציע:

נאך דער רייכסמאג = ער פה

נישט וואן-לעבע אליין האט אדורכגעפיהרט די אונטערצינדונג. — ענטלאפען מיט אן אונטערערדישען קארידאר. — 200 פערדעכטיגע איין דער אונטערצינדונג זענען ארעסטירט געווארען. — די פלוטיגע האמפען. — א היטלער-פאהן מיט א האקענקרייזן אויפ'ן ליפקעכט-הויז. — אנטי-יודישע עקסצעסען איז דייטשלאנד. — די שטעלונג פון בייערן. — געפאהר פאר שלום

בעכשין ארעספירט העכער פויזענד פערזאן

די צענטראל-בעריינג און פון דאָרט האָבען זיי זיך
אויסגעקראַגען אין דרויסען.
די צאָהל אַרעסטירטע אין שייכות מיט דער
אונטערזינדונג פון רייכטאָג דערמיינט אַנזיכער
צוויי הונדערט פערזאָן.
די היינטיגע נאָמט איז אין אַלגעמיין אַדוואַר
רוהיג.
בלויז אין צוויי פונקטען פון דער שטאָט איז
געקומען צו אַ שטענדיגן בעז וועלכער צוויי היטלע
ראָדעס זענען פערוואנדעט געוואָרן.
בערלין 1. (פ. טעל.)
נאָך ד מאַסען-אַרעסטען פון די קאָמוניסטען
אין און בערלין רוהיג.
מיט די גאָסען פון בערלין קריסטען אַ סך
אַליאנצ-אַסטרולען.

שליסען דעם אויסגאנג פאר די דעמאנסטראציען זענען
די אהלים פון בנין ציונים צעהן א זינגער מיט א צאנז
ער אויסגאנג.
דער קאמיוניקאט לינקענס ווייטער די דיעות
אן טראגלעך זאל זיך האבען געטויליג איבערגע-
געבען אין די הערד פון דער פאליציי. ער האט
בעסען, מוזא איהם איבער-לאזען אונדז דער פיי-
ווייל דאס עטליכען האט זיך אריינגעוויזען פאר
אומגענוג. מ'האט אבער זיין בקשה נישט דער-
פילט, און מ'האט איהם א צעטיילט.
דאס אריינגעבען דעם דאזיגען קאמיוניקאט
האט בעסטענדיגס די לאקאלע ווייז אינעם ארט
פון דער שרפה, ביי וועלכער עס איז אנהערנד גע-
ווען וואר-לעבס.
די ארעסטירטע שולגע-קאמיטעט אין געקומען צו

מאגיסטער דעמאנאטען האָבן זיך לעצטנס זעהר
אָפֿט פֿערוואַנדלט אין גיין פֿון רייכטאָג.
פֿון זאָרשען די אַנטפֿערנדע האָט מען גאָר
געכאַט דעם האַלבער, וועלכער האָט נישט קאָ-
נעדיג דעם פֿלאַן פֿון דעם גיין, נישט בעוועגן און
ענטלויפֿען.
דער אַרעסטירטער — לויט ווי עס טיילט מיט
דער קאָמוניקאַט — האָט אַזויל גענומען אין די
פֿעלצונגען פֿון קאָמוניסטישען אויספֿה-קאָמ-
טעס, און האָט אַרעסטירט זיין אַזויל אין דער
פֿערשטערונג.
עטליכע טעג פֿאַר דער שרפה זאָלען ערז
האַבן געזעהן וואָס-לעצן אין דער געזעשאַפט
פֿון די צוויי קאָמוניסטישע דעמאָנטען טאָרלעך
און קאָלען אין די קיילדערן פֿון פֿאַללמענט. זאָרשען

בער לין, 1. (ספ. טעל.)
צוליב דער מאלע פון רדיפות געניצן דער
מאליגעלע פרעסע, ופערט צוליבן אשטעלען
פון דער קאמפיוטערעז און סטעייליטעטע פרע
סע, און די עפעסלינגע מייננג און רייזשליד מער
אדמיטלט צו שפען ידעוועט בלויז פון דער יענער
רוגס-פרעסע און אפטיגעלע קאמפיוטערעז.
נאך פארן פערעדיגען פון דער אויספאר-
שונג האט מען זיך דערוואוסט פון אפטיגעלען קא-
מפיוטערעז און זייערע צענדעלען געווען קאמפ-
יוטערעז, און אז ווען דעלעבע איז געווען אין קא-
פאקט מיט דעם דעמאנק-צאנע און אז ער האט
אין זי נאטא געהאט שותפים.
די עפעסלינגע מייננג האלט זיך לגמרי די
אויגע קאמפיוטערעז מיט א געוויסען דעפיוו, און

די קאמוניסטישע פיהרער איז דייטשלאנד,
וועלכע די רעגירונג האט בעפוילען צו ארעסטירען



שווענק.

ספעציעל פאר די רעווינגס-בגנים זענען א
וועקגעשטעלט געווארען פערשטאקטע וואכען.
פון צייט צו צייט מארשירען ארויף שטייט-
אסיילינגען וואלכע גייען אין דער דיסטנג פונם
ליבקעטש-הויז, אויף וועלכען דער הענט אלס
אבשטאט דער רייטער פאן, א היטלעריסטישע מיט
א האקענקריין.
פון דער פראווינץ קומען אן יידעס וועלכע
צוזאמענשטויסען פון קאמוניסטען און סאציאליס-
טען מיט היטלעריאנערס.
אין ווארשע איז איהן היטלעריסט צושטאנען
(ווייטער זעה 3טע זייט).

דער איבערצייגונג אז עס איז אונזערלייך דאס וואס
לעבט וואל האבען אליין צורוכגעפירט די אונזער
צידונג אין אונז קראצער צייט, וואס איז געווען
אין זיין רשות.
שפעטער איז פארגעקומען די קאנפאראנצ
צייט פון ווארלעכען מיטן דעם. טארגעלי, ווע
בעז דער דאונער, קאנפאראנציע איז קיין קאמ
ניקאט נישט אריינגעקומען געווארען.
דעם פירא קאנטי איז מוסר, אז די אונזער
צידונג וואס ענטלאפען פון רייכטאם דורך אונ
אונזערער זינען קארידא וואס עס איז אינסטאנצער

14
ביליגע
טעג!
טעגלעכע געזענדיקייט!
רייזע
נאך לאמע-מעג!
דעם רענאמידעזן שוין געשעפט
TRWALORU

יובילעאום
פון פירמע
„TRWALOBOW“

זעלסטענע אייגנע קויפט
נאר 14 קע
צוליב'ן יובילעאום פאר
"ט"



ציוניסטישע ארגאניזאציע: פילהארמאניע - זאל, נארוואווייטש-גאס 20
אירלאנד. היינט, דאנערשטאג, ד. 2 מערץ, 8.30 און קומט 5טן

אגרויסער מאסען-מיטינג

אויף ד. ט. 266

„די אינטיגע קהלה-ווירטשאפט“ אונטער אגודה'שער ממשלה

עס נעממען אנטהיל: פרום די יצחק שויפער, ראטמאן מ. עלענבערג ווארשא, דעם. דיר ראזענבלאט, לאוויק א. יאטל און די פרוינט: מ. ת. רומסאוויטסקי, משה ליטמאן מ. לעווענשטאם, וו. האלבערשטאם א. א.

די איבערגעבליבענע בילעטן פון 5 נאכט, צו פערקומען ביי דער קאסע פון פילהארמאניע.

20

אירענט איין די אויגנע פירמע ספעציעלע 14 פירינע רעקלאמע-מעג
און פאפאעלעס דעם וויכטיגען אויכוואהל פון די נייסטע מאדערנעסע

העררן =
דאמען =
לינדערן =

פון די בעסטע קוואלי-
טעטען לעדער, פיי-
סט פ אויסגראבירטונג -

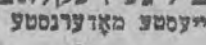
צו די פירינסטע פרייען.

ווער עס קויפט ביי אונז איינמאל, בלייבט אויף שטענדיג אונזער קינדע.

20

קומט און אי-
בערציגט איין!

14
פיליגע
טעג!



מיט אכטונג

„TRWAŁOBUW“
נאוואמיעסקא 28.

אלע גלייכע
אין
„TRWAŁOBUW“

אסמולד ענמיזן = שטריויה אין זאגריעב

פעהלערען. אָז די אַלע יונגען — שרייבט דער „אָגריף“ — וואָס פֿאַררען אַרױס אין אױסלאַנד און טױף בען רכילות געגען דיטשלאַנד און דייטשען, וועלען בעקומען דעם פסק, וואָס די פֿערדיגען, ווען זיי וועלען זיך אומקעהרען קיין דייטשלאַנד.

בערלין, (יט"א). דער „פֿעלקישער בעאָבאַכטער“ האָט אָפּגעדרוקט אַנאָנסטאַל געגען פֿראַנצאָסאַר אײַנשטײן, פֿאַרװאַרפֿענדיג איהם אַז ער זאָל זיך אַלס מאָל האָבען פֿעצייכענט אַלס ראַטער־ויר וואָס תּל גאַרנישט האָבען צו טון מיטן דייטשטום.

הונדערטער געלעהרטע שרייבט דער „בעאָבאַכטער“ האָבען שוין בעוויזען די נישט אױסגעקלאָרע טענקייט פֿון אײַנשטײנס טעאָריעס, די מאַסען זענען אָבער לייכטגלויביג און אַפֿערגלויבעריש און שענקען צוטרוי אַלץ וואָס מען דערציילט זי.

אטאקעס פון היטלער = פרעסע געגען ליא פויכטוואנגער און פראפ. אלבערט איינשטיין

די יידישע טעלעגראפֿען אָגענטור, דער „אָגריף“ שרייבט: „דער יידישער שרייבער פֿויכטוואַנגער האָט אױף אַנאָנסטאַל געוועזענליכען אױפֿן בעלידאָגט היטלער'ס און זיין גרויס־קער'ן יעדע דע, זאָגנדיג אַז היטלער רעדט און שרייבט אַ שלעכטען דייטש און אַז זיין בוך „מײַן קאַמף“ צעזעלט 140.000 יודעסער און פֿונקט אַזוי פֿיל גראַמאַטישע

בערלין, (יט"א) דער היטלערישער „אָגריף“ פֿערפֿענטליכט אַרױסגעקלערט אין וועלכען די צייטונג דראָהט דר. לעאָן פֿויכטוואַנגער אַז ווען ער וועט זיך אומקעהרען קיין דייטשלאַנד וועט מען זיך מיט איהם פֿערזעהמען צוליב דער רעדע וואָס ער האָט געהאַלטען אין גרויס־קער אױף דער אױס־געהאָרע וועלכע עס האָט לכּבֿור איהם אַרױסגעגעבען.

נאך דער רייכסטאג = שרפה

הונדערט קאָמוניסטישע לאַקאַלען, בערלין, 1. (פֿ. טעל.) די סאָציאַל־דעמאָקראַטישע דעוואַטען האָבן געגאָנגען די אײַלנאָנג פֿון גרויס־קער'ס געגנער, אַנטי־לעגנעמען אין דער פֿאַל־אָמענט קאָמיסע פֿאַר דער אַנטי־רעפּובליקאַנער אַקט־הילף.

איסבורג און אין אַברעזע ציטער, וועגען די פאלען וואָס זענען גאָנגען די פֿור־לישע פֿירער האָט דער פֿאָלישער קאָנסול אין צען אַרױסגעטראָגען אַנטי־שפּערעכענען פֿראַטעסט צו דער דייטשער מאַכט.

די סיבה דערפֿון ווערט מאַכטוואַרט מיט דעם פאַקט אַז די סאָציאַליסטען קאָנען נישט אַנטווערן מען אין די בעזאָנגענע פֿון דער קאָמיסע מחמת די אַטאַקעס מצד די אַנטי־עלע ספּעציעל, אַז די סאָציאַל־דעמאָקראַטען זאָלען האָבען אַנטי־לעגנעמען אין דער אומטעצינדונג פֿון דעם רייכסטאָג.

אויף דער פֿאַרװאַהל־טע־זאָמלונג פֿון דער גרויס־קער פֿאַלקס־פֿאַרטיי אין באַמבערג, האָט גע־האַלטען אַ רעדע דער פֿרעמער העלד, וועלכע איז לויט דער פֿיינ־שער פֿרעסע, געווען גלייכצייטיג אַנטי־שפּער אױף די דאָהאָנגען פֿונם מיניסטער־פֿרוק מכוּח אַ דעגרוי־קאָמבאַט פֿאַר בייַערן.

היטלעריסטען אין צענטראַל־פּאַרטיי פֿון דייטשע יודען, בערלין, 1. (יט"א) טעלעגראַפֿיש. די פֿאַלישע פֿאַליציי צוזאַמען מיט דער היטלערישער הילס־פֿאַליציי האָט אַרױסגעדרוקט אַ רעוויזיע אין צענטראַל־פּאַרטיי פֿון דייטשע יודען, די רעוויזיע איז אַרױסגעפֿהרט געוואָרען אין צוזאַמענהאַנג מיט דער שרפה אין רייכסטאָג, די פֿאַליציי האָט לעגטימירט און קיין שום פֿערזעכטיגעס איז נישט געפֿונען געוואָרען.

געוואָרען מיט מעסערס, די חברים וועלכע זענען איהם אָנגעקומען צו הילף, האָבען ענטוויקעלט אַ שטייג אױף די קאָמוניסטען און רייכט באַהערג, עס האָט זיך ענטוויקעלט אַ שרעקליכע שטייג צו וועלכער עס האָט זיך אַנגעשלאסען פֿאַליציי. פֿיל מערזע צו זענען פֿערװאַנגערט געוואָרען, אַבער די צאָהל פֿון די פֿערװאַנגערטע איז דער ווייל נישט פֿעסטגעשטעלט געוואָרען.

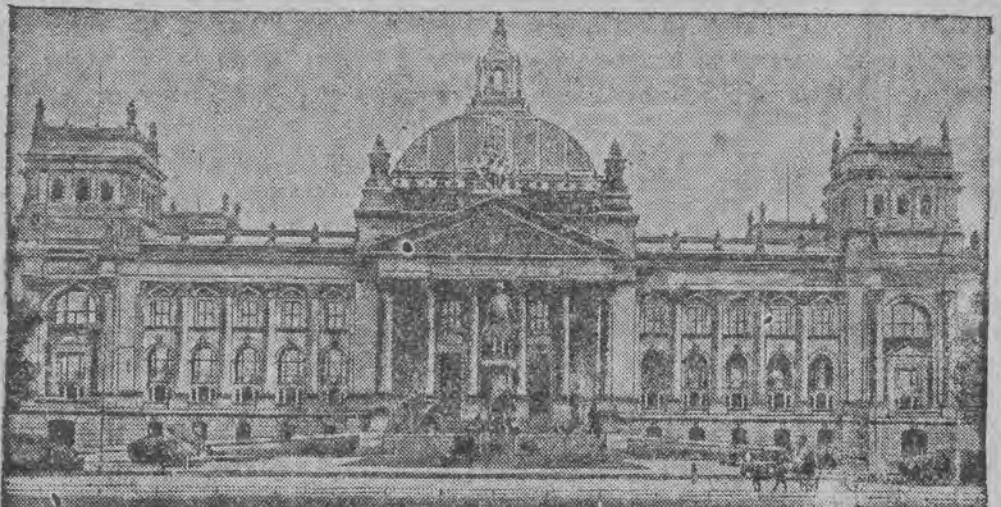
אין האַמבורג האָט מען אין דער גאָס דער־שאַפֿען אַ פֿאַליציי־וואַכמייסטער, פֿאַליציי האָט דאָרט אַרױסגעפֿהרט אַ סך אַרעסטען צווישען קאָמוניסטען.

אין גאָטען לאַנד ווערען אַדרוכ־פֿיטער שווערע קאָלי־עפֿער־רעסעס געגען די פֿאַליציי־גאָלדצייטע און דער פֿרעסע פֿון די קאָמוניסטען און סאָציאַל־דעמאָקראַטען. דער פֿריער צוטריט צום בנין פֿון בייַערשען סיים און מיכעל איז אָנגעשלאָסען געוואָרען, עס ווערען אין איהם אַרױסגעלאָזען בלויו דעוואַטען און פֿרעכ־פֿאַרשטענער.

ZACHETA
26 גערושער 26
היינט און פאלג. טעג!
דאפערטער פראגראם:
די ענטשיידענדע נאכט!
פראטישע דראמע פון רוסישען אטיצורני.
פערבן. אין דער הייפֿט־ראל
Suzi Wernon
"מיט פירד'ן אויפ'ן נאך־פאל"
אנהויב פון די סאנסען פערלוד 4 נאכמאָנאָך
שבת אין ווייניג 12 א נוי ער כחפֿאָר

Dr. Z. RAKOWSKI
ספעציאַליסט פֿאַר
אױרען, נאָז, האַלז און צונגען־קראַנקהייטען
11 לייטאפּאד 9 (קאָנסטאַנטין)
טעל. 127-81
שפּרעכשטונדען פֿון 12-2 און פֿון 5-7
נעחמט אױך 16 אין לעסנשניצ 17 ערשטער 17
פֿון 10-11 און 2-3 נאָכמ.

די שרפה פון רייכסטאג



דער רייכסטאג אין פלאמען
אויפֿען לינקס: די געבוי־דע פֿאַר דער שרפה
אונטען לינקס: היטלער ביי דער שרפה פֿון רייכסטאג

דער זייפענבלאז די היטלער-בעוועגונג שטעלט זיך פאר קייז זאך גישט אפ פון אמעריקע
די שרפה פון רייכטאג איז א בולטע פראוואקאציע פון דער

[illegible]

פונדשען קומט דער נעגליק אין סוף פון
פאנק און אין די אנדערע? פאנק פון דערוועלט-
נער סיבה, וואס ביי אונזערע אפאריקאנטעס,
דערע קרעמער, או דער פרוין איז שווער און
די אצואות גויס, מאכערט מען זיך אזוי לאנג
מיטן אייגענעם איינלאנג און מיטן קרעפט, ביז
מ'זאגט פלאצערן.
בעת ס'האט פאר צוויי יאהרען אין ניו-יארק
געקראכט די גרויסע "היינסער-טויט-באנק" 6000
יידען פארקום, האט מען די דירעקטארען אוועק-
געזעצט אויף דער בעשטידיגונגס-באנק און איינ-
געזעצט אין תפיסה, וואו זיי ווצען עד היום. און
וואס האט זיך אויסגעווינען? אז זיי ווצען טאקע
בעגאנגען גרויסע פערברעכערעישע פלאנעריי-
אבער אז ווען זיי וואלטען עס נישט געטון, ווען
זיי וואלטען נישט געבראכט. אינאיינאמען אבער לאמער

בױנטע פארבעז אויז קאנטראסטעז
נישטא איז פאלעסמינע די מאנאטאנישקייט פון אייראפע

דער מיטגארבייטער פון "סעווארג" ד"ר וו. זיו גיט אין זינע ריזע-איינזרוקען פון פאלע-סטין אַ מאַלערש בילד פון די בונטע נאָסער און לעבענט-פאַרמען אין ארץ-ישראל.

די בונטקייט פון די מערשירענע נאטורלעכע טעכנישע, קולטורעלע, סאָציאַלע און ווירטשאַפֿט-דיכע פאַרמען אין פּאַלעסטינא מאַכט אויף אַל-איי-ראַפּעצער אַ טיפּען איינדרוק. נישט אומזיסט זאָגען די איינוואוינער פון דאָזיגען לאַנד, אַז דער וואָס האָט אויפֿגעקוקט זיך צוגעקוקט צו דער בונטער סימפּאָני, דער וועט דאָס לאַנד קינמאָל נישט פּערזעכטן.

שוין בלויז דער אויסערליכער אויסזעהן פון דער פּערישענעסאַרגיער בעפעלקערונג איז זעהר אָנזעהענד פאַר'ן אייראָפּער, וועלכער איז נע-וואוינט ביי זיך אינדערהיים צו זעהען בלויז מאַ-נאַטאָנישקייט. אין אייראָפּע געהט אַלצייג צו לויט איין שאַפֿלאָן: די קליידער זענען אַלצאיינס צוגעשניטען, דער רייט פון דער בעוועגונג איז איין און דערוועלטער, און אויך דער לעבענט-שטיי-גער איז מאָנאָטאָן. טונקט ווי איין מאַשין וואָלט אַרױסגעוואָרפֿן מיליאָנען מענשען אויף דער גאס.

דער שטעמפל פון דער מאָדערנער טעכניק ליגט אויפֿן פנים פון יעדען אייראָפּער, וועלכער איז אויך ווי דער פראָדוקט פון מאַסען-אויסגאָר-טונג. דער שעפער פון דער מאַשין, דער מענש-

דורכגעדרונגען מיט קאנטראַסטן. אַלס צייטליכע לאַמיר נעהמען די אייביגע שטאַרט ירושלים. ווייט געל און שוואַרץ — דאָס איז די הויט - פאַרב ביי די איינוואוינער פון דער שטאַרט. אַפּאָטישע און לעבעדיג - זשעסקולירענדיגע מענשען, אַראַפּער-קריסטען און אַראַפּער - מוסולמענער, אַראַפּערינס מיט שליערס אויף די פניםער און אַהן שליערס. עפענדיס און פעלאַכע, מאָנאָכען און מאָנאָשקס, אַרטאָדאָקסישע יודען און בונטע קליידער. מיט אייגענאַרטיגע מאַח, מענשען פון באַגדאַד, פון בוי-כאַר, פון אַפּסיניע, אַ נעמיש פון פעלקער און שפּראַכן.

דאָס אַלץ לעבט פרידליך איינס לעבען אַג-דערפֿן. מ'בעקומט דעם איינדרוק, אַז אַט די גאנ-צע בונטע מאַסע בעוועגט זיך ווי אונטער דער לייטונג פון זעהר אַ געשיקטען דרינגונט.

עס וואונדערט אייך אינגאנצען נישט, וואָס נעבען דעם מאַכטענדישען מענטשען, נישט ווייט פון כּוֹת-המערבֿ און דעם אַלטען יודישען בית-עולם וואוינען אין אַרימע געצעלטען אַראַפּער מיט ייער פיה. איהר זעהט אַ יונג פאַרל, עלפנאַנט גע-קליידט און נעבען זיי אַל-אַראַפּער אויף אַנאָיאַזעל, בעגלייט פון זיין פרוי. יעדער איז געלאָנט אויף ווין שטייגער. אַט אזוי איז שוין דער אַראַבישער מנהג, אַז דער אַראַפּער רייט אויפֿן אייזעל און די אַראַפּערין זעהט איהם נאָך צו פוס. אייזעל מאַל דאָכט זיך, אַז דער אייזעל פיהלט טיפער זיין

טראַדיציע פלעג, אירער די פערשקלעכסטע אַר-בישע פרוי.

אַנענער באַזאָר מיט אַ דערשטיקטער לאַפּט, מיט פינסטערע געסלעך אַרום. דאָ הערשט אַנ-אויסערצוועהנליכער גערויט און טומלעל. דער וועג דורך דעם באַזאָר, מיט די שטייגערע טראַפּאָלען מיט די פינאָטערע אַראַבישע קאפּעצן פיהרט צום כּוֹת המערבֿ און צום בעריהמטען מענטשען, און דאָס איז דאָ אויך גאָטליך.

אַלע אַלטע שטייגער פאַרמען זענען דאָ גע-בליבען אונגאָריהס אָבער גלייכצייטיג זענען דאָ ענטשטאַנען נייע ראַפּינירטע אייראָפּאָטישע פאַרמען, וואָס פאַר אַ בונטקייט פון סאָציאַלע און ווירטשאַפֿטליכע פּאַרמען! פון איין זייט דער מי-טעלאַטערליכער פּאַרדאָז, דער רייכער לאַנד-בעזיצער, דער אַראַבישער עפענער, פון דער אַנ-דערער זייט דער פערשקלעכטער אַראַבישער פּאַלדאָ, מיט מיטעלאַטערליכע טראַדיציעס און גלויבונגען. די אַלטע סאָציאַלע אונגלייכהייט איז פערבליבען ביז צום היינטיגען טאָג. אָבער גלייכצייטיג זענען אין פּאַלעסטינע ענטשטאַנען גאָר נייע ווירטשאַפֿט-ליכע סאָציאַלע פאַרמען. די עכטע פאַרמען פון לאַנדווירטשאַפֿט עקזיסטירען דאָ פאַרלעזעל מיט די לעצטע עראָבערונגען פון דער אייראָפּאָטישען טעכניק.

פֿילדען א קאטעדרע פון אנטיסעמיטיזם
 אזא פאדערונג שטעלען ארויס די פאשיסטישע סטודענטען
 אין לעטלאנד

דער אַנטיסעמיטישער גיטס צויגט זיך ווייט
און ברייט אין אלע זייטען. פון איהם זענען שוין
זינט נישט פריי אלע לענדער, די גרויסע און די
קליינע, אין די קליינע לענדער, וועלכע זענען
ערשט נישט לאנג געווען אליין אונטערדריקט.
שטארקען זיך אלץ מעהר די נאציאנאליסטישע
טענדענצען, וועלכע ווענדען זיך אין דער ערשטער
ריי מיט דער שטארק גענען די יודען. ווי וואו
גרויס, פיהרענדע מלוכות, געהט אין די ערשטע
רייזען פון אַנטיסעמיטיזם די אקאדעמישע יוגענד.
אין לאטוויע איז מיט א גאנץ אייגענארטי-
גען פארשלאג ארויסגעטראטען דער פארשטעהער
פון דער סטודענטישער פאשיסטישער ארגאניזאציע
זאגנדיקומט: "איין איינציג פון סטודענטן-ראט
פון דער היגער אוניווערסיטעט אין דער יודנער
פאשיסט ארויסגעטראטען מיט א האנדל דער
וועגן דער פערברעכענישער טעטיגקייט פון די

האט נישט, נאך וויל זי דאך נישט. פערשטע
זיך, אלע טאג דאך מען א פרישען ברויטל און
א פריש איין די ערשטע גליטענדיקייטען געהען
קיינמאל נישט אויס פון געבוירן. אבער דאס איז
דאך א מינימאל-טייל פון גאנצען לעבען-שטאנ-
דארד ווי ער איז דאס אוועקגעשטעלט געווארען.
פערדיינען די הונדערטע מיליאנען-מאסען וואלט
נישט שווער געווען, וויל אלץ איז פאר זי אנגע-
גרייס איבערגענוג, טראקטארען אויף די פערדער,
גיהאזיגען אין די ווארשטאפען און אלץ, וואס
ס'איז נאכער, אבער טאג וויל ס'איז דא, טויג
עס נישט, וואלט עס נאך אלץ נישט געווען, ווא-
סען די מאסען עס געדארפט אויסארבייטען און
דערפאר וואלטען זיי בעקמען ברויט; אז ס'איז
אבער שוין פערהאן, איז ביטער.

דער היינטיגער קראך בעזייזט אג'אבעריג
טאג, אז דער קריגס אין אמעריקא האלט נאך
ווייט פון פערבייגען, מעגליך, אז די רעגירונג
וועט מיט גאנצע מיליאנען פערשטאפען דאס לאך
אבער זי קען זי שטעלן דעם אויסגעזענעם פרוי-
און אויב דאס איז טאקע די איינציג, אדער
די הויפט-סבה פונעם דארטנעם קריגס, קענען מיר
זיך טרייסטען, וויל מיר זענען דאך אין א ביטער-

מיריאנע מענשען האבען איהם צו פערדאנקען זייערע לעבענס

די רייזע וויסנשאפטליכע איפדעוונגען פון פראנצויזישען געלעהרטען לואי פאסטער, ער האט פערזינלעך פון וואנען עס קומען עפידעמישע טראנקהייטען און ווי אוי מען זיי מורירען

פון 7. באראדילי

שווייצער גרעניץ, זיין פאסטער איז געווען אַנאָנימער גארבער.

לואי פאסטער איז געווען א יאהר 16 ווען זיין פאטער האט איהם אוועקגעשטקט קיין פאריז צו שטודירען.

אין 1849, ווען ער איז אלט געווען 27 יאהר, איז ער בעטימט געווארען אלס פראפעסאר פון כעמיע אין דעם פערמאטען אוניווערזיטעט אין שטראסבורג, וועלכע האט דאן געלאנגט צו פראנקרײך.

אין יענער צייט איז געווען א טעאָריע, אז אַ לעבעדיגער אָרגאניזם קען ענטשטעהן בלויז פון אַ צוריקגעקומענע קעגן פון זיך אליין נישט ענטשטעהענע אָבער דאָס איז קינמאל נישט דערוועגן געוואָרען מיט פאָרשונגען זיכערקייט און גענוג איבערצייגן געבן און די געלערנטע, וואָס האָבען געטענהט, אז לעבעדיגע אָרגאניזמען קענען ענטשטעהן פֿלוצלינג פון זיך אליין, האָבען געקענט זיין פונקט אזוי גערעכט, ווי די וואָס האָבען געזאָגט דאָס פֿעקטעריע.

זייערע געטענהט: ליגע אונזע א שטיק פלייש אדער א שטיק קעז אויפ'ן טיש, וועט איהר דארטען אין עטליכע שעה אדער אין א טאג ארום געפינען ווערעם אדער מיקראבען, פון וואָס האָבען זיך די מיקראבען דארטען גענומען, אויב זיי זענען נישט ענטשטאנען פון זיך אליין.

אין דאָן געקומען פאסטער און פערזינלעך, אז נישט די ווערעם און נישט די מיקראבען זענען ענטשטאנען פון זיך אליין, די ווערעם זענען ענטשטאנען פון די איינעלע, וואָס פליגען אָדער אַרבעטען אינסעקטען האָבען דארטען אָנגעלייגט, און אין ער ליכע טעג ארום וועלען די ווערעם זיך אליין פער-
דאָ נישט לאָנג האָט מען מיט גרויס פאַרזאָר געפֿאָרעט די חתונה פון דעם קרינפֿערניץ פון שווערען מיט דער טאכטער פון דעם הערצאָג פון טאָסקע-קאָפּורא, ביי דער דאָזיקער צערימאָניע זענען געווען געוואָרען 30 מיטגלידער פון קערנליכע פאמיליעס, וואָס זענען איצט אין גלות.

אויב עס איז אמאל געווען א מענש אויף דער וועלט וועמען מיליאנען און מיליאנען אנדערע מענטשן האָבען געהאַט און האָבען נאָך איצטער צו פערדאנקען מיט זייערע לעבענס, איז עס גע-
ווען לואי פאסטער.

אין די פֿריהערדיגע צייטען זענען מגפות גע-
ווען אַ גאָנץ אָפטע דערשיינונג, און געווען זענען די מגפות אַ קליינע, אַ גרויסע, אַ נאָר גרויסע, עס פלעגט נישט דורכגען אַ ווינטער, אַז און אין אַ שטעטלעך אָדער צווייטען זאָל נישט אויסברעכען אַ מגפה פון דיפטעריע, קרופּ, אָפּטאָליע, אָדער אַנאָדער קינדער קראנקהייט, און קליינע קינדער פלענען שטארבען, פון צייט צו צייט פלעגט אויס-
ברעכען אַ גרויסע מגפה פון באָלערע, די „שוואַרצע פלאַג“, פאָקען, אָדער אַנדערע, און מענטשן פלענען פאלען ווי די פליגען. קינדער נישט — נישט גרויס, נישט קליין, נישט אַרם, און נישט רייך — און געווען זיכער מיט זיין לעבען. מענטשן פלענען שטארבען און זייערע קינדער, און אַינע שטיבעלעך און אין רייכע פאַמיליען, און אמאל, כאָטש אַ סך זעלטענער, פלעגט אויסברעכען אַ גאָר גרויסע מגפה וואָס האָט זיך ווי אַ שווערעם איבערגעשטאנען איבער דער גאנצער וועלט, און מענטשן זענען געשטאר-
בען אין די מיליאנען, און געווען זענען די מענטשן אזוי הילפלאז און נישט געוואוסט וואָס צו טאן, מען האָט געזאָגט חתולים, מען איז געוואנען מיט העליגעס פראפעסירען איבער די גאסען, מען האָט געברענט סמאלע, מען האָט געזעסען מיסטריעס גראווען, וואָס צעלען און קרייטער, מען האָט געטראָר גען סגולות אויפ'ן האַלד, אָבער קיין זאָך האָט נישט געהאלפֿען, און מענטשן זענען געפאלען און גע-
פאלען.

איצטער קומען אויף פאַר מגפות: אָבער וואָס פאַר אַ געוואלדיגער אונטערשיד מיט די אמאָליגע צייטען! אין די ציוויליזירטע לענדער זענען מגפות אַ זעלטענהייט, און די שטעטליכקייט און פראפארצ-
אָנעל זעהר אַ קליינע, און אויב ערפינדען אין איינער אָדער איינע פרעכט אמאל אויס די ערפינדען פון באָלערע אָדער אַנדערע עהליכע קראנקהייט, איז עס די שולד פון זייער אייגענע אומוויסענהייט און פון זייער סאָציאלען און עקאָנאָמישען אַרט לעבען, ווייל מיטלען צו פערמירען די דאָזיקע מגפות זענען פערדאן און ווערען מיט אַזאָ עפֿאָלג אָנגע-
ווענדעט אין די ציוויליזירטע לענדער, און אַז די מיטלען האָבען מיר צו פֿערדאנקען אַ לאַנגער רייח פון אומערמאָליכע פֿארשער און געלערנטע; און מעהר פון אלעמען האָבען מיר מיט דעם צו פֿער-
דאנקען דעם פראנצויז לואי פאסטער, וועלכער האָט ענטדעקט די הויפט אורזאך פון אַז די אלע מגפות און געלייגט דעם פֿיראָמענט צו די מיטלען די מגפות צו פערמירען.

לואי פאסטער איז געוואָרען געוואָרען דעם 27-טען דעצעמבער 1822 אין דעם קליינעם שטעטלע דאָל אין מזרח פראנקרײך, נישט ווייט פון דער

שאף שטארבען אויס מאסענוריון פון אַנפֿערדעמ-
שער קראנקהייט בעוואוסט אלס אַנטראַקס, אָדער די סיבירער פלאַג. האָט פאסטער געזאָגט:
— שפּרייט צוויין אין אייערע שאָף אַ שוואַר-
כע קולטור פון די אַנטראַקס באַצילען, וועלען די פון אַנטראַקס נישט שטארבען.

און ווידער האָט מען איהם נישט געגלויבט, און די געלערנטע האָבען פון איהם געלאַכט און חזק געמאַכט. ער האָט גענומען 50 שאָף, אין 25 פון זיי האָט ער אַיינגעשפּריצט אַ שוואַרע קולטור פון די אַנטראַקס באַצילען, און די איבעריגע האָט ער נישט געשטעצט. אַ פאַר וואָכען שפעטער האָט ער אלע 50 שאָף אָנגעשטעקט מיט אַ שוואַרצער קול-
טור פון די זעלבע באַצילען. צוויי טעג שפעטער זענען 25 פון זיי געווען טויט, און יענע 25 שאָף, וועלכע ער האָט פֿריהער אָנגעשטעקט מיט דער שוואַרער קולטור, זענען געבליבען לעבען. די שוואַר-
כע אַנטראַקס באַצילען האָבען און זיי ענטוויקעלט אַ באַווייזענע גענען דער קראנקהייט.

מען מוז דאָ האָבען אין זינען אז נאָך מיט צעהנדליגער יאהרען פֿריהער האָט דער ענגלישער דזשענעל ענטדעקט, אז ווען מען זאָל אַ מענטשן אָנשטעקען מיט שוואַרע פאָקען, וועט ער קריגען אַ לאַקאַלען וועהטאָג, דערפֿאַר אָבער וועט ער כמעט זיין גאָנץ לעבען ווי פֿערויכערט גענען אַז דער קראנקהייט אין אַ געפֿעהרליכער פאַרם. דער פֿראַד צעס, בעוואוסט אלס „שטעלען פאָקען“ ווערט איצט טער אָנגעווענדעט אין דער גאַנצער ציוויליזירטער וועלט. אָבער וואָס איינגעטליך קומט דאָ פאַר, האָט דער ענטדעקער פון „שטעלען פאָקען“ נישט גע-
וואוסט. דאָס האָט פאסטער אויסגעזעקט דעם אַר-
בט-ליכען סוד פון דער ערשיינונג און דעם זעלבען מעטאָד אָנגעווענדעט אויף אַנטראַקס אין שאָף און אויף היראפאגיא ביי מענטשן, שפעטער האָט דאָס פֿערהאָלדען דעם זעלבען מעטאָד אויף אָנגעווענע-
דעם אויף דיפטעריע און דורך דעם געאָטעוועט מיליאנען קינדער פון פֿריהייטליכען טויט.

היראפאגיא איז אַ קראנקהייט וואָס ענט-
וויקעלט זיך אַ צוויי וואָכען נאָך דעם, ווי מען ווערט געפיסען פון אַ משוגענעם גוט. די פֿיין איז אַ שרעקליכע, און זעלטען ווען מען בלייבט לעבען, האָט פאסטער גענומען האָנען, האָט זיי אָנגעשטעקט מיט די באַקטעריען פון דער קראנקהייט; און אזוי-
כע טעג נאָכדעם ווי זיי זענען געשטארבען, האָט ער פון נײַער רוקען-מאָד צווייגנעמען די אָנגעשטאָכט טע באַקטעריען און מיט זיי אָנגעשטעקט מענטשן, וואָס זענען געפיסען געוואָרען פון משוגענע ווייט. און זיי זענען געבליבען לעבען. איצטער ווערט דער מעטאָד אוניווערסאל אָנגעווענדעט אין דעם גאַנצער ציוויליזירטער וועלט.

פערמירטע חתונה = סקאנדאלען אין העניגליכע פאמיליעס

דער וויסנשער גרויספירשט אלעקסאנדער דערציילט וועגען פאמיליע-סקאנדאלען

אין א סך העניגליכע פאמיליעס צוליב ליבעס מיט פשוטע מיידלעך

זיגע חתונה געווען אַ מין דעמאָנסטראַציע פון קעניגליכע געסט. עס איז זי וועגן וואָס אָנגעזאָגט גען, צי איז דער חתן גליקליך אָדער צי איז די מלח טאָקע אזוי פֿערליבט אין דעם יוגענטלעך, וואָס וועט מסתמא זייערען אמאל דער קעניג פון דער קליינער מלוכהלע, די חתונה-צערימאָניע, ביי וועלכער עס זענען זיך צוזאמענגעקומען אזוי פיל הויכגעשטעלטע פֿערוועלטיקייטען, האָט בעדאָרפֿט פערזינלעך, אַז דער בלוד פון די קעניגליכע הייזער איז נאָך נישט צוטראַסען אונזער די פֿיס; און נאָך ביי איצט בעטראַכטען זיך די קינדער פון די קעניגער, וואָס האָבען אמאל געוועלטיגט, אלס בעוואַדער גיפֿען, וועלכע ווילען זיך נישט צוזאמען-
מישען מיט די פשוטע מענטשן; אַז זיי, די דאָ-
זיגע גאָט-געוואַלבע, וועלען אויך ווייטער אַס-
היטען, אַז ווידער בלויז זאָל בליבען ריין.

דאָ נישט לאָנג האָט די וועלט געשטודעט מיט דער פֿאַררייזע אין רומענישען קעניגליכען הויף, ווען פֿרינץ ניקאָלאַי, דער יוגענדלעך פֿריהער פון קעניג קאַראַל, האָט באַזוכטען דעם עלטערען פֿרוידען און חתונה געהאַט מיט אַ פשוטער מיידלע, אויך פֿרינץ גענאָרש פון שווערען האָט געטון דאָס זעלבע, אויך ער, וואָס איז דער קיין דעם קרינפֿערניץ פון שווערען, האָט זיך פֿערבונדען מיט אַ פֿרוי פון פשוטן שטאַנד, אין דער דאָזיקער מאָן האָט געמוזט פֿערלאָזען שווערען, פונקט ווי ניקאָ-
לאַי האָט געמוזט פֿערלאָזען זיין לאַנד, רומעניע.

איבערהויפט שטרענג געגען הייראטען מיט פשוטע מענטשן איז מען אמיד געווען אין דעם עסט-
רייכישען הויף, קיינער פֿאַנאַטיקאָוער איז געווען מוראדיג פֿערביטען אויף אַז דעם פונקט, ער האָט אליין געליטען פון דעם, אָבער ער האָט זיין מיר-
גונג נישט געביטען, זיין אייניגער ווהן, דער קרינפֿערניץ הוראָלף, איז געפונען געוואָרען טויט אין דער מייערלינג ווילא, צוזאמען מיט דער פֿאַר-
רעגנעסע וועטשערא, און די אומשטענדען פון ווידער טויט זענען נאָך ביי היינט פֿערפֿליבען אַ געהימ-
ניש. אָבער זיכער איז, אַז פֿראַנץ יאָזעף וואָלט אין יענער צייט בשום אופן נישט צוגעשטימט, אַז זיין יורש-עצור זאָל חתונה האָבען מיט אַ פֿרוי, ווי וועמענס אָדערען עס פליסט נישט קיין קעניג-
ליך בלוט. די מייערלינג-טראַגעדיע האָט דעם קיר-
זער אין גאַנצען צוגרעפֿען, און ווען זיין פֿלימעניק פֿראַנץ פֿערדינאנד, וועלכער איז געוואָרען קרינ-
פֿרינץ פון עסטרייך נאָך דעם טראַגישען טויט פון זיין אייניגער ווהן, האָט מיט פיל יאהרען שפעטער געפֿעסען דעם אלטען קייזערס ערליכער-
ניש חתונה צו האָבען מיט „אַ פֿרוי פון פאַלק“, האָט פֿראַנץ יאָזעף מעהר מעהר נישט געהאַט דעם מען צו שטעלען זיך אַנטקעגען, — ער האָט די מען-
ליבעניש געגעפֿען, אָבער מיט דעם בפֿירשטען (ווייטער זעה 10-טע זייט).

די געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צו זיי, און דער אַמת'ן איז די דאָ-
זיגע געסט און די מחתנים האָבען שפּאַצירט איבער די גאַסען פון אַ קליין הייטשש שטעטלע, די איינ-
וואוינער האָבען מיט גרויס איינזעץ געקוקט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס זענען געווען אזוי-
טיג, אזוי שטאַרק, ווי די וועלט וואָלט נאָך איצט אויך געהערשט צ

רעכט און לעבען

יודישע ביילאגע

פון „נייעם פארספאלאמ“

וויכטיגע געזעצען, מיט וועלכע יעדער פירגער דארף זיך בעהענען

דיעה, אז פאר געבען א טאכטער א גון דראכט א סוחר אויפן סוף פון נייעם שטראס-קאדעקס תעסיה ביו 3 יאהר, וואהרשטייליך מיטט מען דעם ארטיקל 273, פון איהם איז אבער נישט צו דרינגען, אז ס'זאל געבען גון א'ליי, וועט מען א-ווענדען א רעפערעס, בעשטראפט וועט מען קא-נען ווערען נאך אין דעם 5טן, אויב דאס געבען גון וועט פערטראוועכען א'אפשטעלונג פון די צאָלונגען אָדער א'אופארלעשט.

י. א-7.

שטראם פאר געבען נדנים אין די סוחרשע קרייזן פערשפרייט זיך א

דער פערשפרייטונג פון קרייזס און אוממעגליכקייט צו צאָלען דירעקט, מעיקט זיך צווישען די מצא'ן פערטראוועכען דאָסערפון, וועלכע האָבען אין זייער צייט בעזאָהלט זייערע ווירטעלייט פאר די פערנומענע דירות הויכע סומען אפערעט-געלד, א שטארקע בעזונגען די דערמאנטע סומען איצט צוריקצוגעבן אָדער אפצוואַרען.

דער מיט פון א סאָרבאווע פערברעכער מיט'ן טויט פון א פערזאן, וועלכער איז בעזאָנגען א סאָרבאווע פערברעך, ווערען בטול אלע שטראפן.

פונד'ס ווערען, אויב ס'האָנדעלט זיך ווערען א געלד-שטראף, וואָס איז געוואָרען געזעצטעט פאר'ן טויט פון פערשפּט'ן, ווערט זי מיט זיין הויט נישט אַנדלירט, נאָך זי בעלעסטעט די ירושה מיט'ס.

„זאטשנע“ ארטיילען

פון וועלכען פון איהם איבערגעגעבן ווערען, דער בעל-חוב קאן אין אַזעלכע פערלעט גען אין געריכט אַנאָפאָזיציע אין משך פון 2 וואָכען נאָך'ן דערהאלטען די אַפּשירפט. אין דער אַפּאָזיציע פון דער בעל-חוב א-ווערען די פערטראוועכען פון מאָהנער און אויך א-געבען פאקטען און בעווייזען, אין געענפאל ווערט זי אָפּגעוואָרען. נייכצייטיג אָדער א-שפּעטסטען פון דער נייער פערטראוועכען קאן דער בעל-חוב בעטען, אז דער ריגאר פון זאָטשנע ווירקט זאָל אפגעשטעלט ווערען.

די קאסען פון דער גאנצער זאָטשנע פראָצעדור טראָגט דער בעל-חוב אפילו אויך אין דעם פאל, ווען דער זאָטשנע ווירקט ווערט א-געשטעלט.

א.י-7.

„זאטשנע“ ארטיילען

אין שטראם-פראצעסען אויב א'אָנעקלעגער, וועלכער האָט דער-האַלטען א'אָוואָזיע, שטעלט זיך נישט צו דער געריכט-פערטראוועכען און דער פראָצעס פאָדערט נישט אומפערדיג זיין אָנוועזענהייט, ווערט אָרטי-געטראָגן א'אָוואָזיע אין זיין אָוועזענהייט. דעם פערשפּט'ן ווערט אין אַזעלכע אַפּערענע געבען א'אָפּשירפט פון פסק-דין און ער האָט דאָס ריכט אין משך פון 7 טעג צו דערלאָנגען אין זעלבען געריכט א בקשה, אז מ'זאל נאָכמאל בעשטראַכטען דעם פראָצעס.

ער מוז אָבער אין דער דערלאָנגער בקשה אָנגעבען די סיבות, וועלכע האָבען פערשטעלט זיין זיך נישט שטעלען צום פראָצעס.

אין וועלכע פאלען פון אַקציע קען א-ווערען גענומען ווערען, האָבען מיר געבוי אַפּערע-קלערט אין „רעכט און לעבען“ פון 26-טען יאנואר 1933, ביי דער היינטיגער געלעגנהייט וועלכע מיר נאָך אָנווייזען אויף דער בעשטימונג פון א-רטיקל 1721 פון ציוויל-קאָדעקס, וועלכע קאן דרייטע האָבען א'אָווענדונג לגבי די יעניגע א-קאסערען, וואָס האָבען זיך אַריינגעזיגען אין שטארק ווילגאָנע דירות אָדער זי קענען נישט אין די פערנומענע דירות וואָרען צוליב אַנדערע איבערליכע חסרונות.

קאמיוואליזאציע ווערען בעפרייט פון אומזאן-שטייער

רייזענדיק אַקטיוואַרען, אינספּעקטארען און אָפּטענען פון פערטראוועכען קאָמוניקאציע, טראָנס-פאָרט אָדער קערעדיט-געזעלשאַפטען, קוים פערטרא-טען זי נישט נאָך אַין אונטערנעמונג אָדער אפילו אַין אונטערנעמונג נאָך דער רוב פון ווערען פערדינסטען שפעט זי נישט פון שטענדיגע שכיחות נאָך פון פראָוויזיע ווערען מחויב צו צאָלען אינדוסטריע-שטייער בלויז אין סאָרס פון פּאַסענען.

מיקאן צוריקמאנען אפערעט-געלד פאר ווילגאנע דירות

אין דער לעצטער צייט, אין שייכות מיט

נייע געזעצען

מאָסע פון שוין-פאטענמען פאר ערפינדונגען, מוסטערען און פאפריס-מארכען

אין דזש, אויספאן נומער 10 אין פער-לפּענליכט א דעקלער, וועלכער גאָרעלירט, די אַרטיקלען 74, 75 און 213 פון דער פערטרא-דונג פון מלוכה-פערזאנען פון 22 מערץ 1928 ווערען שוין-פאטענמען פאר ערפינדונגען, מוסטערען און פאפריס-מארכען.

ס'איז נאך פערהאן אמת'ע ליבע אויף דער וועלט

א ראמאנטישע געשיכטע צווישען א רייכען, היגען יונגען אינזליינער און א באַלדוטער, ארימע סוויטער-בייהערין, וואס הייבט זיך אן אין „גראנד“ אויף ענדיגט זיך מיט א חופה ביים שפיטאל-בעטלע

די פרייד פון דער משפחה איז נישט געווען צו בעשריבען, ווען די טאכטער איז אַהיימגע-קומען פון דער אַרבייט האָבען די עלטערען גלייך איהר דערציילט ווערען זייער פלוזלינגער א-ליי-ראַכטעניש צוליב אויך גלייכצייטיג איהר געוויזען דאָס צעטלע אויף קוילען.

צום אומגליק איז דער יונגער אינזליינער געווען אזוי איספּאָרטיטיג אז ער האָט דעם סע-לען אויף קוילען אַפּענערשטען אויף וויינס א ווייטובקע און זי האָט דעריבער גלייך פערשטא-נען, ווער דער „קאָנפּאָרט“ איז געווען, דער אומשטאַנד, וואָס איהר טריינד איז שוין דער-גאנצען ווער זי איז, און פון וואָס זי שטאַמט האָט זי אַריינגעבראַכט אין אַזעלכע אַפּערענע, אז זי האָט אַיגענבליקלעך אַומגעפאַרט דאָס פּענס-טער און אַרפּענוואָרפּען זיך אויפ'ן ברוק.

גראַד איז דאָמאַלט פערבייגעגאנגען א יי-דישער טרענער און אויף איהם גא-דאָס מיידעל אַרומגעלעגן, דאָנק דעם צופאַל איז זי א-פּ-בעקומען בלויז מיט אַייניגע וואונדערן, די אָרטי-נערופענע פּאָפּאָלאַרע האָט זי אַפּענערהאַרט אין שפיטאַל.

אין זעלבען אָווענד האָט דער פערליכטער יונגעמאַן זיך געזאָלט ווערען מיט'ן מיידעל, אזוי ווי איז אין דער בעשטימטער שעה נישט גע-קומען אין ער געוואָרען אומרויג און האָט בע-מלאָטען באלד אין דערפֿריה צו דערגען די סיבה.

אין דערמורה האָט ער זיך אָבער דערווייט פון די מאָרענצייטונגען ווערען זעלבסטמאַרד. פון דער פּאָפּאָלאַרע-סטאַנציע האָט מען איהם אינפֿארמירט אין וועלכען שפיטאַל זי געפינט זיך, ער איז גלייך אַהין און זי האָט פון אַנגעוויזענעם שפיטאַל אַרומגענומען און אויף זיין חשבון אריי-געגעבען אין פּרווואַטען קליניק.

ער צווייט 2-3 טאָג אין טאָג, בע-זאָרגט זי מיט מ'טוב עס אינערעסירען זיך אויך מיט איהר גורל זיינע עלטערען, איהר קוראציע וועט נאָך לענג דויערען און הום זי וועט פיל פערלירען פון איהר פֿרייגער רייזענדיק שעה-קייט, אָונדעסטוועגן האָט דער יונגער אינזליינער מיט דער הכמה פון זיינע רייכע עלטערען בע-שלאָסען מיט איהר חתונה צו האָבען.

די חתונה זאָל טאָק די טעג פאָרקומען און דוקא אין שפיטאַל, אלע צאָרייטונגען דערצו ווע-רען שוין געמאַכט.

פון זי איז אַנאָמאַכע סוויטער-בייערין און און די עלטערען איהרע זענען אַרבייטסלאָזע וועבער און געהען אויס פון הונגער אזוי ווייט, אז זי זענען געצוואנגען געווען זיך צו פערשרייבען אין בירגער-קאָמיטעט אויף זאפּאָמאָנע.

די דערהאלטענע אינסקנסט ווערען זיין סימפאטיע האָט דעם רייכען יונגען אינזליינער אינגאנצען צופרייעלעט, לויט איהר קליידונג, אויסוועהען און האלטונג איז ער דאָך געווען זי-כער, אז זי שטאַמט ווער ווייטט פון וואָס ס'זא-א גרידישע און יהודישע היים.

ער האָט דעריבער בעשלאָסען אליין זיך איבערצוציגען, צי די אינפֿארמאציע שטימען מיט'ן אמת, צומאָרגנס איז ער אַוועק אויפ'ן אַנגע-וויזענען וואונדער.

אזוי ווי די וועבער-משפחה האָט דערוועהן אַריינקומען צו זיך אין דער 5-ציאטקע אַנעלע-נאנטען הער מיט א סעקע, האָבען זי איהם א-גענומען פאר'ן קאָנטראָלער פון קאָמיטעט און דעריבער אַנגעהויבען פאר איהם אויסצוגייען זייער ביטער האַרץ, צו שילדערען זייער שרעק-ליכע אַרומקייט און גויט און אויסצווייזען זי דרינגענד ס'איז ס'זאָר זי זאפּאָמאָנע, גלייכ-צייטיג האָבען זי אויך געבעטען דעם „קאָנטרא-לער“, אז ער זאָל זיך נישט רעכענען דערמיט, וואָס זיין טאָכטער אַרבייט און פערדינט, ווייל זי האָבען גאָרנישט פון איהר, דאָס גאנצע געלד פערשלאָסענע זי אויף סטרויען און פּענס זי פונקט, ווי זי וואָלט געווען אַשר קאַנ'ס טאָכטער, זי לויט אויף בעלער און אויף גלייטשען צוזאמען מיט די ווילקער מאָנאָטישע קינדער און די על-טערען מיט די איבעריגע קינדער ווערען דערווייט געשוואָלען אין דערהיים פון הונגער און קעלט.

ער האָט זיך מיט דער נעמאָלענער לאַגע צוליב איבערגענומען, אז ר'האָט נישט געוואָלט אויפצוקלערען די אומגלייכע מענטשען בלונד ווער טעות צו זיין פערזאן, פערקעהרט ער האָט זיך נאָך בעמיהט אַלס פלומשער קאָנטראָלער פון בירגער-קאָמיטעט זי צו טרייסטען, אז זי וועלען בעקומען זאפּאָמאָנע און עס וועט זי בקרוב בעסער ווערען.

אָוועקגענויגט האָט ער זי איבערגעלאָזט 50 וואָסעס אין סאָרס פון א קאָנסע אויף דער צוקונפטיגער זאפּאָמאָנע און אויך אויסגעשריבען א צעטלע צו זי אין סאָבויק אריין, אז מ'זאָל פון דאָס אַרומגעבען א 5 הונדערט קילאָ קוילע-לען.

בעקענט האָבען זי זיך אויף א „פייף“ אין גראנד.

ער איז נאָך וואָס א געענדיגטער אינזליינער, א ווען פון א היגען רייכען מאָריקאָנס און הויז-בעזיצער און זי א העכסט-עלעבאָנטע, רייזענדי-שעהן, סלאָמפּייערדיגע 18 יעהריגע ברויטעסע.

נאָך אייניגע ראנדקעס האָט ער זיך אין איהר אזוי היים פערליבט, אז ר'האָט אַנגעהויבען, וואָס אַמאָל ענערנישער צו איהר צוצושטיין, א זאָל אַמאָל איינלאָדענען צו זיך א היים און ער וועט בעטען ביי איהרע עלטערען איהר האנד-יערעס מאָך אָפּער, ווען ער האָט איהר געזעלכע פערלאנגען געשטעלט האָט זי זיך נישט געמאַכט הערען און געפרובט דעם שמועס אַרומצוהייערען אַזוי אַנאָדער טעמע אָדער זי האָט אונטער-פערשיידענע תירוצים די זאך כסדר אַפּגעלייגט.

אָנמאַל איז ער געוואָרען פעסט איינגע-שפּאַרט און קעטעגאָרשט פון איהר געמאָרדעט, א זי זאָל איהם דערמעגליכען א תּיכּף-דיגע פער-שטענדיגונג מיט איהרע עלטערען בכדי פון זי צו בעקומען אַהימקמה אויפ'ן שידוך, פערשטע-לענדיג, אז לענגער שלעפען וועט ער זיך נישט לאָזען, האָט זי איהר אַלעמערט מלוטשט די גאנ-צע וואהרהייט, א זי איז א טאָכטער פון נאָך חסידישע און נאָך אַנאָמאַטישע עלטערען, וועלכע ווייטען זיך צו פּערקנס'ן קאָנסע פאר א רב און דעריבער איז זיין פערלאנג צו בעזוכען איהרע עלטערען צוועקלאָז און ער וועט זיך דערמיט ביי זי נאָך מאַכען לעכצליך און זי וועט דורכ-דעם מוזען אויסשטיין די שרעקליכעסע רדיפות, צוליב די זעלבע טעמים האָט זי איהם אויך דעטלייכען קיינמאל נישט ערלויבט זי אַהיימצוגעלייטען אַזוי, אז ער האָט אפילו נישט געוואוסט גענוי, וואו זי וואוינט.

פערשטאנען האָט ער אָבער, אז די אַנגע-געבענע אַפּאָוועזען זענען נאָך ווייט נישט די גאנצע וואהרהייט, און אז זי מוז צופעס פאר איהם אויספֿעהאלטען א געהיימניש, האָט ער זיך דעריבער אָפּגעקערט מיט א פּערטרויליכען מענטש, אן יענער זאָל איהר שמועס אומבעמערקט נאָכגעהן נאָכדעם, ווי זי וועט זיך מיט איהם פון דער גאָענטסטער ראנדקע געזענען און א היימגען, דער דערמאנטער מענטש איז איהר טאקע גאָנצעגאנגען און דערגאנגען, אז זי וואוינט נאָך ציי איהרע עלטערען אין א גינדיקע קליין דאכ-שטיבלע ערגיץ אין א באלדער אונטערגעסעל, לען.

זענאניעס ווערען הכנסה פונקט, ווי אין די פרייערע יאהרען, איז אויך היי-יאהר פערענעטליכט געוואָרען א פער-אָרדנונג פון פינאנץ-מיניסטער, לויט וועלכער דער פערפליכטענדיק פּרקלזיווע-טערמין צו דער-לענגען זענאניעס ווערען דאָכוד ס'זאל פּוישע פערזאָנען און פון וואָקערנדיק ירושות ווערט איבערגעברוקט פון 1 מערץ ביז 1 סע' 1933.

אָרומ דער נייער אַרוואַקאמען-טאָקסע ס'איז פּדאי אַימערקאָנס צו מאַכען אויפ'ן אַרטיקל 7 פון דער פערענעטליכטער אין דזש, אויספאן נומער 11 פערטראוועכען פון יוסטיס-מי-ניסטער ווערען דער טאָקסע פון אַדוואַקאטישע פונקציעס.

לויט'ן דערמאנטען אַרטיקלען קומט דעם אַדוואַקאט זיין האָנאָראַר אויך אין דעם 5טן, אויב דער קליענט ציהט פון איהם צוריק די געגעבענע בעלעמאנטעס אָון בעגרינדעטע דערצו טעמים אָדער ער אַליין רעזיגנירט פון דער בעלעמאנטעס צוליב דער שולד פון קליענט.

י. א.

פון ראדיזער-געריכט

קרעדיטארע פון דער "ווידו" מאנופאקטור אנגענומען דעם נייעם רעגולאציע-פארשלאג

דעם צווייטען פארשלאג פון 15 פראצענט האט דאס ראדיזער האנדעלס-נעריכט נישט בעשטעטיגט. דאס אפפאלציע-געריכט אין ווארשע האט אפגע-ווארפען די דעציזיע פון ראדיזער נעריכט און דעם רעגולאציע-פארשלאג אויף 15 פראצענט בעשטעטיגט. לעצטענס האט דער סינדיקאט פון דער אפאד-לאשטש מאכט זיך געווענדעט צום געריכט מיט דער ביטע צו בעמערקען איהם פון דער פליכט פון דעריבערן דעם אפמאך מיט דער היינטיקער פון שטראסיס 1/8 טייל הייז אויף סמאלנא 18 אין ווארשע, מחמת דאס הייז איז מער פערשולדיגט וויפיל ס'איז ווערט.

דעם געריכט האט נעכטען די ביטע אפגע-ווארפען. דעם צווייטען פארשלאג פון 15 פראצענט האט דאס ראדיזער האנדעלס-נעריכט נישט בעשטעטיגט. דאס אפפאלציע-געריכט אין ווארשע האט אפגע-ווארפען די דעציזיע פון ראדיזער נעריכט און דעם רעגולאציע-פארשלאג אויף 15 פראצענט בעשטעטיגט. לעצטענס האט דער סינדיקאט פון דער אפאד-לאשטש מאכט זיך געווענדעט צום געריכט מיט דער ביטע צו בעמערקען איהם פון דער פליכט פון דעריבערן דעם אפמאך מיט דער היינטיקער פון שטראסיס 1/8 טייל הייז אויף סמאלנא 18 אין ווארשע, מחמת דאס הייז איז מער פערשולדיגט וויפיל ס'איז ווערט.

טענות פון דער ראדיזער "זשעמייא" געגען דירעקטאר פון דער ראדיזער האנדעלס-באנק

פראצענטאר, וואס זיין פרוי האט געהאט לינען אין באנק. די באנק האט ערטיילט זעהר הויכע קרעדי-טען, דער דירעקטאר פון באנק צוזאמען מיט צוויי פראקורעטערן האבן פאר א געוויסען ענין צו-קומען אין צווענדע א האנטעל אויף זעהר גוטע בעדינגונגען, חוץ דעם האט דער דירעקטאר פאר-נומען דעם פאסטען פון פרעזעס און זייער פרא-קורעטערן. די פירמע האט בעקומען א קרעדיט פון 40 טויזענט דאלאר און א געזעצטע פערזע-כערונג און דאס געלט איז טאקע געגאנגען לאיב-ווערן. פלוצלעך איז דער לובלינער אפטיילונג איז אויף א פיקטיווען חשבונין געווען פערשויבען א סומע פון 500.000 זל. פון אונגענאדע פראצענטער.

אין צוזאמענהאנג מיט'ן נייעם פראצעס צו סאנירען די ראדיזער האנדעלס-באנק, וועלכע האט אויך איהר פליכט אין לובלין, איז די לובלינער "זשעמייא" צווישן מיט א ריזע טענות אויפ'ן צווענדע פון דירעקטאר פון דער ראדיזער באנק אין לובלין, ה' פשעסמיצק. די טענות זענען צוועלכע: דער ביו אינזשניער סינדיקאט האט שוין אויס-געגעבן דעם באנק א מיליאן זעקסטע אויף פערזע-נעלע האבזאל. דער דירעקטאר פשעסמיצק איז לובלין בעקומט שוין חמשך די 28 חדשים, וואס די באנק איז נישט טעטיג - צו 1600 זעקסטע א חודש, חוץ דירה, בעלויכונג, בעהייזונג, א ספעציעלען לעקאל און נאך אנדערע צוגאבען. דירעקטאר פשעסמיצק האט אויסגעגעבן 80 טוי-זענט זעקסטע.

דאס געקערענט אויפ'ן ברודער'ס חשבון די ראדיזער-האסע אנערקענט נישט אזא ברידערליכקייט...

נעכטען איז צו פער'מאכט געווארען אויף 1 חודש ארעסט און צו בעזעהלען דער קרענקען-קאסע 56 זעקסטע מיט פראצענט.

(2) דער 80-יעריגער סטעפאן באכמאן (דעוואנאטע 68) האט דעם 30 אויגוסט פ. י. צוגענומען ביי זיין ברודער סטעפאן דאס קראנ-קען-קאסע-ביכעל און גענומען קרענקען אויף זיין ברודער'ס חשבון, ער האט אויסגענוצט 7 ווייניקע ביים דאקטאר און גענומען רעצעפטען אין אפטייק פון דער קרענקען-קאסע - אלץ אויף זיין ברודער'ס ביכעל, די מעשה איז אפער נישט אדורך געגאנגען. מען האט דעם בחור געפאקט, און די קרענקען-קאסע האט אויסגענוצט דעם חנוך אויף 56 זל.

"ווינטער-סאלאן" בילדער-אויסשטעלונג אין דער קונסט-גאלעריע

די בילדער-אויסשטעלונג א.נ. ווינטער-סאלאן. דאס האט גרויס ערשטאל און ווערט גוט בעזוכט. אויף דער אויסשטעלונג זענען רעפערענטירט 98 מאלערס פון פאריז, ווארשע, לעמבערג, קראקע, פוילען און לאדז. די אויסשטעלונג איז דער קונסט-גאלעריע (אין שיענקיעוויטש-פארק) איז אפגע-טענליך פון 11 ביז 9 אקטאבער.

טעאטער "סקאלא"
איינע צו זעהן די לעצטע גאטשפילן פון דעם וועלט-בעריהמטען קינסטלער ד"ר פאול באראטאוויץ
צוזאמען מיט'ן ערשטקלאסיגן אנסעמבל.
היינט, דאנערשטאג, 9 אונט
פרייען פון 60 גראסן ביז 220 זל.
צום לעצטן מאל דער
פאמער
פרייטאג, דעם 3. מערץ, 9 אונט
לעצטע פרעמיערע!
דער קעניג
פון סעמיאן יושקעוויטש.
זונטאג, ד. 5. 12 פארמיטאג
לעצטער פרימארג
פאר די ברייטע מאכען און ארבייטער-אינטעליגענץ
פרייען פון 49 גר. ביז 150
דוד גאדדער
פילעטן צו פערקויפן אין סאסן פון טעאטער

פייערדיק געפפענט די נייע באהן-דיניע וואס פערבינרט אויבערשליעזען מיט גריניע

דער ראדיזער מאכט. פון לאדז איז דער צוג אפגעפארען קיין זינסקא וואלף פון וואנען דער צוג איז אפגעפארט געווארען צו דער נייע סטאציע אין גאליציע. דאס איז פארגעקומען די פייערליכע ערעפונג פון דער ליניע. נאך דער פייערונג איז דער צוג אפגעפארט קיין דער פערבינדונגס-ליניע קיין גריניע.

(א) נעכטען איז פייערליך געפפענט געוואר-ען די נייע באהן-ליניע וואס פערבינדט אויבער-שליעזען-גריניע, די סטאציע פון דער פערבינ-דונגס-ליניע געפינט זיך אין גאליציע. א ספע-ציעלער צוג איז אפגעפארען פון ווארשע מיט פארשטעלער פון דער רעגירונג, אויפ'ן קאלישער סטאציע אין לאדז האט זיך דער צוג אפגעשטעלט און איז בערייט געווארען דורך פארשטעלער פון

א פייערונג ביי די קליינהענדלער פון פלייש

גאלאדענע געסט און פערסענלעכע פארשטעלער. ביי א געהעבער שטימונג האט דער פריי-זעס לייזער ציגנאמאן געפפענט די פייערונג מיט א קרעצער רעדע און וועלכער ער האט אויך בעגרייט די געסט.

(—) דינסטאג אין אקטאבער איז אין אייגענעם לעקאל פארגעקומען די פייערונג פון דער נייער סעקציע פלייש-קליינהענדלער ביים צווייטען קליין-הענדלער פערזאן. דאס לעקאל איז געווען שעהן דעקארירט. עס זענען געווען פערזאנלעכע אלע מיטגלידער, איי-נעם

דאנערשטאג
2
7
אדר תרצ"ג
מערץ
זון-אויסגאנג 6.27
זון-אונטערנגאנג 5.14

דעלעגאציע פון לאדזער אינדוסטריעלער ביים פינאנץ-מיניסטער

(א) אין שייכות מיט דער זיצונג פון דער שטייער-קאמיסיע ביי דער האנדעלס-קאמער ווענען פערזאנלעכע דעם אינדוסטריע-שטייער אין דער טעקסטיל-אינדוסטריע וועט דער פינאנץ-מיניסטער אויפגעהערט דעם 3. ד. ה. א דעלעגאציע פון די לאדזער אינדוסטריעלער, וועלכע וועט בעשטעלען פון פאלגענדע פערזאנען: ד"ר יוליוש בארנעס, דירעקטאר בראניסלאווי-ביבערגעל, דיר. היימאן, דיר. פאולאווסקי, וויצע-דירעקטאר פון דער האנדעלס-קאמער ד"ר הערבערט זונד, און דירעקטאר פון פערבאנד פון דער טעקסטיל-אינדוסטריע וועלכעסלאווי שרעדינצקי.

פעסטגעשטעלט די פערמליכ-טענדע נארמען ביים האנדעל מיט פינאנץ-גארן

(א) דעם 28. פעברואר איז אין דער האנ-דעלס-קאמער פארגעקומען א זיצונג פון דער סוב-קאמיסיע ביי דער קאמיסיע פון דער ווירטשאפטלי-כער פאליטיק, בכרי צו בעשטעלען די סראנע פון די צוויי געווענע, אונזנסען, ד. ה. די פערמליכ-טענדע נארמען ביים האנדעל מיט פינאנץ-גארן. נאך א לענגערע דעסקוסיע איז דער פרא-יעס פון די אונזנסען אנגענומען געווארען.

דער גומי-הארטעל ענטגילטיג צוהאלפט

(א) ווי מיר דערווייטען זיך זענען די אונ-טערהאנדלונגען, וואס זענען געפיהרט געווארען דורך די פארמיטלעכעס מירמען צו פערלענ-גערען די סעטיגקייט פון "פאלגום" ענדגילטיג צוקלאפט געווארען. די זאכעסען, וואס זענען געבליבען פון פארציאירען אין דער פערקויפ-צונטרעלע זענען צוריקגעגעבן געווארען די בעזונדערע פירמען, אלע פירמען, וואס האבען ביי-אויס געהערט צום "פאלגום" זענען צוגעטרע-טען איינצוארדנען אייגענע פערקויפ-אפטיילונגען. גלייכצייטיג זענען אויך די פירמען, וואס האבען זיך ביי-אויס צוריקגעהאלטען מיט דער פראדוקציע, וועלכע איז נארמירט געווארען דורכ'ן סינדיקאט, צוגעטרעטען צו אפאיינשטעלונג ארבייט אויפ'ן זומער-סעזאן.

ערלייבנישען אויף געוועהר פון פערגאנגענעם יאהר

זענען נירמירט ביז 31 מערץ (2) מחמת די קלאנגען וואס קורסירען, א צו ערלייבנישען צו טראגען געוועהר, וועלכע זע-נען ארויסגעגעבן געווארען אין פערגאנגענעם יאהר זאל 28 פעברואר משהר נישט גילטיג ווען, טיילט מיט די סטאטסטווע גראדזקי, אז נייע ערלייבנישען וועלען ערשט ארויסגעגעבן ווע-רען ענדע מערץ אדער אנהויב אפריל ד. י. דאס הייסט, אז די ערלייבנישען וואס זענען ארויסגע-געבען געווארען אין פערגאנגענעם יאהר זענען ווייטער גילטיג ביז דעם 31-טען מערץ ד. י. איי-נ-שליסליך.

יודיש טעאטער "פילדארמאניע"
פרייטאג, דעם 3. מערץ, 9 אקטאבער
מיט'ן אנטיל פון בע-וואוסטען ארטיסט און רעזשיסער מיט זיין קינסטלער-אנסעמבל, די איינציגע אקטיווע מוזיקאלישע קאמעדיע
א ים הומאר! שלאגער-נומען געזאגט!
2 1/2 שעה שאס-געלעכטער!
אקטועלע קאמעדיע אין 3 אקטען פון **באנטישע רעדאקטאר** פון די הומא-ריסטישע אפטיילונגען אין מאמענט, און "רעדיא".
מוזיק סון בעריהמטען קאמפאזיטאר יוסף קאמינסקי.
טיפען-גאלעריע פון סוחרים, אפגען בעל-חובות, געדעקטע בעל-חובות, ליכויאזשעס, משרחוב, הענדלער, קרעמער א. ו. ו. - די פארשטעלונג ווערט געשפילט און א ספאלער.
לייזענט די וויסערדיגע אנאנסען.

האלט ריין אייערע הייזער און הייפער

(א) אין צוזאמענהאנג מיטן פארשטענדענען פרייהלינג, האט די שטאטישע סאניטאציע אונזער גענומען א גענעראל-קאמפאקט איבערן סאניטאציע רען צושטאנד פון די הייזער און הייפער. פאר אונזער-סאניטאציע צושטאנד וועלען די וויסנשאפטלעכע צוגעזיגן צו פערזאנלעכע אונזער-סאניטאציע.

פראצעס ביי פערמאכטע טירער פאבריצירט און פערשפרייט פאלש געלט

(א) נעכטען איז ביי פערמאכטע טירער פאר-געקומען, אין הייזער קרייז-גערעכט, דער פראצעס גענומען סטאטיסטישע קלוג און פיאטער וואונדער, וועלכע זענען בעשולדיגט געווארען אין פאבריצירן רען און אין פערשפרייטען פאלש געלט. דאס געריכט האט ארויסגעשטעלט אנהייבליך דיט וועלכען די בעשולדיגטע קלוג ווערט פערמאכטע אויף 5 יאהר און וואונדער-פרייזשעראכען.

געפאלען איז גאס פאר הייזער

(א) אויסן ריימאנט-פלאץ איז געפאלען פון הייזער דער 37-יאריגער ארבייטסלאזער סטעפאן שטערקעוויטש, די שטאטישע גיכע הילף האט דעם פערזאנלעכע צוגעזיגן אין שטאטישען זאכען-פונקט.

היינס - מיטינג וועגען דער העלה-וויטשפאסט

היינס, דאנערשטאג, קומט פאר א גרויסער מיטינג אונטער דער לאזונג: א נאציאנאלע ווייזש קהלה פאר דער תפילה הערשאפט. צום מיטינג קומען ספעציעל פון וואשא די פרינסים: ד"ר יצחק שיפער און מנחם עלענבערג, אויסווארטען וועלען זיך בעטייליגען: דעם ד"ר ראזענבלאט, לאוויקא, יאקעל און די פרינסים פון דער ציוניסטישער פראקציע אין דער לאנדער קהלה מ. ח. רומאנאק, משה לימאן, ק. לעווענסאן, ו. העלבערשטאם א. א.



היינס איז פאלגענדע מענן
פערזענלעכע פילם-מיטשעווערן

לייב מיר היינס

אין די היינט-ראלען:
Jeanette Mac Donald
Maurice Chevalier

אנהייב אין געווען טעג 4.30 נאכמיטאג, שבת און זונטאג 12- א זינגער בייטאג פערקלענערטע פרייזען פון די פלאצער. הנחה-פילטען גילטיג און בערענענגען. דער זאל איז שטארק בעהיזעט.



מארגען, פרייטאג, דעם 3-טען מערץ ד.י. 9.30 אונט

פרייערע אראמ די גירדערנע ראהעמע

אונזערע פארשטענדען: ד. פירנבוים, זאל בערגמאן, שמואל גאלדשטיין, שמעון דושיגאן, סטרוגאטש זיסקא, אלטמאן מאיר, פרייזען: ליאנא ליני, ראפער מאלווינא, שיינע מרים, לייזע שלאסבערג.

מוזיק-דירעקטאר: דוד ביינעלמאן. בילעטן צו באקומען ביי דער קאסע פון מעסער.

וויסער זאל פון מאנטייפל זאכאדניא 43

יידישע ליינסקונסט - מעסער
אונטער דער קינסטל, לייזונג
פון מ. פראדערוואן.

אפטייטע היינטיגע נאכט-דיושורען

(2) היינט ציינאכט דיושורען: מ. קאפער-ציוויטש (זענדער 54), י. סטערקעוויטש (קאפער-ניקא 26), י. ווערעלעוויטש (פערטריקאווער 25), ו. סאקאלעוויטש און שאם (פערטריקאווער 19), מ. לי. פייז (פערטריקאווער 193), ריכטער און לאבאדא (11) ליסטאמאדא 186.

טראנסקעציע נישט ביי דער ריכטיגער פירמע

אינוויניער סויפט אפאנוס ביי
א סטרוש

(2) פאר'ן קרייז-גערעכט זענען נעכטען גע-שטאנען: דער סטרוש פון דער פירמע, שמעון שיינעלער (נארוואוויטש 98) אינגאן סעליקס און דער אינוויניער ראבינאוויטש, דער לעצטער האט זיך סטרוש געקענט צוויי נאכגעטע אויס-פאנעם.

איד בעט מיר צו האלטען איז ארעסט

בעט זיך א גנב אין געריכט

(א) נעכטען איז אין הייזער געריכט פאר-קומען דער פראצעס גענומען דעם גנב סטאטיסטישע גאמלאווסקי, וועלכער האט אויסגעפיהרט א גנבה אין דער וואונדער פון רחל נאחאק, פערטריקאווער 18. ווען דער ריכטער האט ארויסגעשטעלט דעם אורטייל פון 6 חדשים ארעסט, האט דער בעשול-דיגטער זיך געווענדעט צום ריכטער מיט די ווער-פער: איך בעט מיר צו האלטען אי ארעסט. דאס געריכט איז זיין ביטע נאכגעקומען און בעהיזען דעם גנב אפצופיהרען אין תפיסה.

הונסט-פאטאגראפישער אנשטאלט "פאלאניא"

די פאטאגראפישע קונסט ענטוויקעלט זיך לעצטענס זעהר שטארק. צוזאמען מיטן פאר-שריט פון דער אלגעמיינער טעכניק זעהט אויך די פאטאגראפישע קונסט וועלכע איז ניווע קונסטלערישע וועגען פון וועלכע קיין שום פאטאגראפישער, טאג גישט ביים איינזענען מאמענט אפגעשטעלט און מוז מיטגעהען מיטן אלגעמיינעם ענטוויקעלונגס-סטראם. דער בעקאנטער קונסט-פאטאגראפישער אנט-שטאלט, "פאלאניא" שווייטשענא 11, געהערט צו די איינריכטונגען וואס געהערט מיט די פאר-צייגונגען פון דער צייט, בלייבט גישט היינטערשטעליג און רוקט זיך ארויס אין דער ערשטער רייה צווישען די ערשט קלאסישע פאטאגראפישע אנשטאלטען וואו האט דער-פער געהאנגען דעם צושריף פון די פרייטסטע טיי-זען.

"פאלאניא" פיהרט אויס די פאטאגראפישע ארבייט פערזענלעך און מיט דער גרעסטער זאגפער-טיגקייט און דערצו זענען די פרייזען צוגעגליכע, אויסגעצויכענט לויט די פערזענלעכע פון דער קרי-דיס-צייט.

האט רחמנות אויף מיינע הליינע הינדער בעט א מעסער-שטעכער פאר'ן געריכט

(2) דער 36-יהריגער יאן קילשטינסקי, געווארען 99 איז אהיימגעקענדיג שוואר דעם 7-טען פעברואר האט ער אויך די טרעפער געטראפער זיין שכן סטאטיסטישע וועמענע, ס'איז צווישען זיי אויסגעבראכען א מחלוקה, קילשטינסקי האט ארויס-געקאפט א מעסער און דערלאנגט זיין שכן אין דער זייט.

א יאהר טורמע מיט 20 טעג א צולאג האט בעהיזען א דירעקטאר פאר "אראפשלינגען" פערמא געלד

האט אויך געפאלעט רעכענען פון די אויס-ווארשטעטען פון דער לאנדער אפטיילונג. נאך די רעדעס פון די פערטריקאווער און פראקטורא, איז דער ג. דירעקטאר ווירטעל פער-משפט געווארען אויף א יאהר תפיסה. א חוץ דעם אויף 200 זל. שטראף, אויסצושטעלן אויף 20 טעג ארעסט.

16-יהריגער שילער א שמוגלער געכאפט מיט א וואליזע געשמוגעלטע טאבאק

(2) אין געריכט איז נעכטען פארקומען א פראצעס גענומען דעם 16-יהריגער שילער פון א הייזער מיטעל-שולע קאנטימיזש מאראווסקי (סמו-גאווע 22), וועלכען מ'האט געכאפט אויך דער-פער מיט א וואליזע געשמוגעלטע טאבאק פון דייטשלאנד. דער אונטערזאכער האט זיך גישט מודה געווען אין דער שולד. עדות האבען געבן פער-שטעלע, צו זיין פאטער איז א בעקאנטער געשמוגעלער.

Dr. H. LUBICZ
med.
ספעצ. פאר היינט, ווענערישע און געשלעכטס-קראנקה.
צענדעליאנא 7, טעל. 141-82
געמט אן 15-10-8 מדינה, פון 12-2 נאכט. אין פון 5-8 אונטער, זונטאג פון 9-11 בייטאג.

ר. איזראעל משפחות איז פראמען

סענסאציאנעלער ראמאן
פון יודישען פאמיליע-לעבען

דאן האט מאיר גענומען פון אונזערען בעט א גאנץ דיקע שטיק און אגעוואפען צו זיין דען זיין קרוב, וועלכער איז געלעבן אונגעוואונטער-זיגן אויפ'ן בעט. ער האט איהם אויף געווארען, צו ס'איז מודה גישט געווען קיין מעגליכקייט דאס מאקס זאל אפילו טראכטען ווענען בעהיזען זיך פון די שטריק. א חוץ דעם, האט מאיר, מיר צו זיין פולשטענדיג זיכער, צוגעפונדען מאכט טען צום בעט, איהם פערשטעט דאס מיל מיט א סיכעל, פערלאפען די לאמא, צווייטגעוואנען און פערשלאפען די טיי מיט דעם שליסעל, וואס ער האט געהאט אין טאש.

מאיר איז אונזער אויף דער שטעל, וואו ער האט זיך אפגעשמוגעלט צו טרעפערן מיט דער דא-מ, וואס האט איהם בעוואוסטראגט צווייטגעוואנען רען די טראנסקעציע וועגען אהיטען דאס מירעל. די דאמא איז געקומען פיקטורליך אויף דעם אפ-געווענען אים. מאיר האט זיך אויך עטליכע מינוט פערשטעטיגט, ער איז גישט געווען אויפ-געקומען, פיהרעט איהם נישט אונטערהיטען, און ער האט איבערגעלעבט זעהר טויערע מינוטען, ער האט געהאלטען פאר זיין חוב ערעהענאכט צו ערעהלען די אויסגאבע, וועלכע ער האט אויך זיך גענומען. דערפער איז ער איצט געקומען צו דער דאמא מיטן געדאנק איהר אלץ צו דער-פער.

וועט דאך זי חושד זיין אין דעם מאדל, וואס האט איהר געטון?
— אין האב גארנישט געוואלט טון אהן אייער וויסען, איך האב דאך אויך צוגעזאגט צו זיין טיי ביים אויספיהרען מינע פליכטען, האב איך געוואלט האלטען וואס. איהר דארפט וויסען, צו אונזערס אייגער איז מעהר וואס-סאמאן, ווי אנדערע.

— וואס האט דאס דערמיט צו טון, איהר האט דאך אמאליקליך געמאכט די צוויי מעשען, איהר מוזט גלייך געהאטן דעם מעדעצ, וועלכען איהר האלט נעבנאנען ביי אייך אין שטוב און איהם אוועקפיהרען אין דער פאלאצ.

— איך קען דאס נישט טון.
— דערפאר, הייל איך וועל מוזען דער-צעהלען דער פאלאצ פון וואס איך האב איהם גענומען און דערפאר זיך מוזען פערזיירען, וואס איך האב דאס געטון, איך וועל אויך מוזען אויסוואנען נאך וואס לייבעל, "נעץ" איז צוויי-געגאנגען דאס און שטוב, ביי דער-הויפט צו ווערען, און דאס וואלט איך גישט געוואלט טון שוין דערפאר, ווייל איך וואלט דאך אייך גע-מוזט אריינפיהרען אין דער גאנצער געשטעט.

— מיר איהר ווייסט דען ווער איך בין?
— ביין, איך ווייס גישט.
— אלס וועט איהר זאגען צוזאמענגעקומען זאמען... אבער ביין, אזוי קען מען אויך נישט, די גאנצע געשיכטע וואלט אויסגעקומען זעהר מאדען, ס'וואלט זיך געשטעלט די פראצעס, צו וואס האט מען געזאגט היינט דאס מיינעל און אזוי ווייטער, יא, זי קענען פירענען אין ווייטער וואס זי פירענען.

— אט דאס זאג איך דאך, מיראדא זיין זעהר פארניכטיג. ב

היינט איז די פוילישע טעאטערס

שטאט טעאטער: די פוילישע טעאטערס
נעקסטע טעאטער: די פוילישע טעאטערס
קאמערעל: טעאטער: די פוילישע טעאטערס
פאפולארני-טעאטער: ארלעו.
יאר: רעווי-טעאטער: שריי לודו.

פון דער לאדזער בערזע

באנק פאלקסי	78.50	-	-
3 פראצענטניג בוראוולאנע	44.75	-	-
4 דאלארובא	57.00	-	-
7 סטאביליזאציע (אמ.)	57.60	-	-
8 ווארשאווער פאנד-ברוק	48.75	-	-
8 לאדזער	40.00	-	-
ענלישע פונט	30.34	-	-
דאלאר	8.90	-	-
גאלד-דאלאר	9.10	-	-
גאלד-רובל	4.82	-	-

איפ'ז צארישעז קריגס-פלאט איז פינלאנד

(זכרונות פון אים-אפיציר)

שעה די רעוואלוציאנערע איבערקערעניש, מעג' לך אן די פעסטונג-זימערן שטייען אונגעצילט מיט די פוילישע מיליטע און די אייגענע-רעזע שטען.

אין האב א קארגעטון אויף די געפאצערטע הארמאטען שטעמט ביי אונז אויסן, נראמאכט, אלע רעהרען פון די הארמאטען זענען געווען אומ-געדרייט אין דער ריכטונג צו די אייגענע-רעזע פון די פעסטונג.

אויסן בריקעל פון שטעט-קאמאנדיר זענען גע-שטאנען און צוזאמגעקומען שטענעלע סיגנאלען פון די מאטראסען וועלכע האבען יעדער ווילע צוגע-שטעלט צו די אויגען די לאנגע רעהרען פון די שפאטיוועס. די רעוואלוציאנערע מאטראסען זע-נען געווען אויף דער וואך און דערפאר-קיי-טער אונזערער האט זיך געגרייט צו א שלאכט. עס איז קעניג געווען צו די גאנצע עסקאדער איז געווען אויף דער וואך.

אן דער ווייט פון פעסטונג טוענאבארג נעהט טער צו אונז האט געפונקעלט די עלעקטרישע פיר-ערען פון דער שטאטישער בעלויסטונג, דאסען צו-הענגע האבען געשפרייט איבערן היקען איז גייד-טע מחנות מאטראסען, זיי זענען צוועק צום ברעג, וואהרשינגליך מיטן ציל אויפצוהאלטען אויף דאס דעם אויסשטאנד.

אין שטאט האב אן איבערגעלאזען מיין פרוי און מיין טאכטער, ערשט געשטען זיך געוועהן מיט זי, צו וועל איך זיי שוין זעהן נאכאמאל? ביים דאזיגען געראנגעל האט מיר געטריטעלט ווי אין פיר-בער, איך האב געפיהלט אז אין הארצען דייט זיך מיר עפעס אפ. איך בין געשטאנען איינער אליין אויפ'ן שוה-דעק די הענד פערשפאטט אין די קעשע-נעס, א דריי טרעט פון מיר איז געשטאנען דער וועכטער דע-מאטראס, וועלכע זאלט ביים קלע-סטען פערזעכטיגען פרייט פון מיר זייט, מיר פאלד אריינגעשטאנען דעם באגנעט אים-אפיצירענע שטאט א קול.

פלוצלונג האב איך דערהערט א געזיידער, א יאמער, א געוויין און געשטייען, איך האב זיך אומגעדרעהט און דע-וועהן, ווי עטליכע מאטראס-זען האבען געשטעלט דעם באטסטאן סאלאוויקין, ער האט זיך איינגעשפארט מיט די פיס אן דיי און האט זיך געענען.

ברידערלעך, וואס טוט איהר? לאזט מיר אפ. איך קען זיך שווערן ביי אלץ, וואס איהר ווילט - איך האב קיין נאך נישט גערעדט. אט טוט אויף טשעקאוועס א פירע ביים שיפס-קאמאנדיר.

עמיצעט א ביידער שטים האט איהם אפ-געענטפערט:

לייגט, פעררעטער; מיר האבען אליין געהערט.

האט רחמנות חברים, צוויי קינדער יוזמים וועלען בלייבען נאך מיר.

ווענע דעם האסטו פריהער-קאראט א טראכט טון.

ביים אקצע פארענץ פון שיפס-ברעג האט ער זיך געשטעלט אויף די קניע רעדען האט ער שוין נישט געקענט. נאך ער האט געברוימט, ווי אגאס ביי דער שטיטה, דער ביינאכטיגער ווינט האט איהם מיטגעהאלפן בריממען. א סקענעלע האבען פירער-בליצען דיריכטענדיגען די טונקעלע נאכט. דער ווינט האט אונזע-קעט-אגען אין ווייטען רויס די רעוואלוציאנערע שטאטען און דאס לעצטע נע-שריי פון אומארגעטענע לעבען.

עמיצעט האט שטענדיג געפאלענע אויס-געשרייען:

ווארפט איהם אריבער!

און דער טויט-קערפער פון באטסטאן סא-לאוויקין האט א ווייכען קלאפ געטון אן דעם דיקען שטיק איין.

אין האב אייבערגעקוקט איבער דעם שיפס פארט דאסען אונזער אויף דעם גלעזענעם פלאץ פון וואסער זענען געלעגען אויסגעצויגען די טוי-טע קערפערס פון עלטסטען אפיצער איזמאילאוו, לייטענאנט בראסאו, קאנדוקטא-גאלאזין און נאך אנדערע טויטע קערפערס פון אומגעקומענע.

אויף צומארגענס איז די שיק שוין געווען פולשטענדיג בעהערשט פון די רעוואלוציאנערען.

נייעס איז „ארדט“

פארגען - א נייע פרעמיערע אין דער „אלמער היים“ - גלענצערע
הינסטלערין מארווינא ראפער צוגעקומען צום אנסאמבל

פרייען די פריינד פון דעם לאדזער בעליבעטן, פערדינסטפולען טעאטער.

זוי איז צום אנסאמבל צוגעקומען די פרע-טיגע רעווי-קינסטלערין, איינע פון די פולבליטיג-סטע, טעמפערמאנטפולסטע ארטיסטינס פון דער יודישער בינהע - מארווינא ראפער. עס איז אויך צוריק צווישען דער יונגער, פרייליכער חברה צארהאטניקעס דער „קלינער נאדלשטיין“, און ס'איז אויך צוגעקומען א פנים חדשות - די יונגענליכע שוויפילערין און יונגעריין ליו-שלאסבערג.

פארגען וועט זיך דער „ארדט“ פרעזע-טירען פאר לאדז וויט זיין פולשטענדיג נייער פרעמיערע א.נ. די גילדערע ראקעטע.

דער „ארדט“ האט צוליב פערשידענע סיבות פון טעכנישען קאראקטער אויף לענגערע צייט איבערגעריסען זיינע ספעקטאקלען אין לאדז, און געשפילט אין אייניגע גרעסערע פראווינץ שטעט.

איצט האט זיך דער „ארדט“ אריבער-געצויגען אין זיין ערשטער היים - אין „וויסען זאל“ פון מאנטופעל (זאכאנדיע 43), וועלכער איז ספעציעל צוגעפאסט און רעגאווירט געווארען פאר דער בענייאונג פון זיינע פארשטעלונ-גען אין לאדז.

אויך אין דעם אויסגעצייכענטען קינסטלער-פערסאנאל פון „ארדט“ זענען פארגעקומען בע-דייטענדיגע ענדערונגען. וואס וועלען זיכער דער-אויס איז פאר מיר ארויפגעשוואמען א צווייטע פראגע, און נעמעלעך: פון וואסען האבען די מאט-רען בעקומען יידישע וועגען אלץ וואס ביי אונז אין אפיצירען זאל האט מען געהאט בעשלעכען קיין אדער סברה, נישט, אז צווישען די אפיצירען זע-נען געווען רעוואלוציאנערע וועלכע האבען באלד מיטגעטיילט וועגען אלץ דער רעוואלוציאנער-ער גאנצאנער אויסן פאנצער-שריף.

ארום האלבע נאכט איז פערטיג געווארען דער פאראנער מאלגייט און מהאט אונז אלעמען מכבד געווען מיט דעם מיטאג. עס האבען אונז בע-דייטען די אריינאסטען אינווערע, די אפיצירען האט מען דערלאזט זיך אין קופע-נע סיסטעלען און בלויז פאר מיר האט געמאכט אבאויסנאמא, מען האט געשטעלט טעלער, זילבערע טיש-געדעק און סאלעטקעס.

דער וואס איז טאקע באמת געווען גוט גע-קאכט מיט גרויסע פאציעס פלייש, די מאטראסען פון קאראטל האבען זיך צוגעקאפט צום עצען מיט א וואלפישען אפעטיט, מיר, דאנענען האבען כמעט ווי ווי נישט צוגעגרייט צו די געריכטען, דער ריח פון בלוט וועלכע איז דא אין אפיצירען זאלאקארשט פערנאטען געווארען האט פערטריבען פון אונז דעם אפעטיט.

נאך מיטאג האט מען מיר דערקלערט אין נא-מען פון רעוואלוציאנערען שיפס-קאמאנדאנט סמיר-נאז, אז אויב איך וויל קען איך גיין אפהויען צו זיך אין קאזעט, מען האט מיר אבער פערבאטען ארויסצוגיין אויסער דער אפיצירען אפטיילונג אויפ'ן שף.

דעם באטסטאן סאלאוויקין האט מען אב-גאנצען בעפרייט פון אקצעס, פון גרויס ציפ-דע-קייט האט ער אויפ'ן קול אויסגעשרייען:

א - שיינעם דאנק אייך, הערען חברים! איך בין אינגאנצען אויף איינע זייט, מיט די מאטראסען פלעג איך זיך דאך איבערדרייען בלויז לפנים ווענען - ווארף אונזע דיינע שטיק באטסטאן און הער אויף, צו דרייען זיך ווי א וואדעס - אלץ איינס האבען מיר אנגאויב אויף דיי - האט דע-קאמאנדאנט פון מאטראסען-קא-אאל גאטריין זיך אפגעווען פון איהם.

ווען איך בין צוועק צו זיך אין קאזעט נעמען פאפיראסען האט דער באטסטאן סאלאוויקין מיר אנגעקוקט און שטייענדיג האט לעבען מיין אקסעל האט ער אין דער שטיל ארויסגעשטעשט:

דער פארשטעלונג פון געהארד הויפטמאנס „הענשעל פארמאן“ דאס שטיק איז אייגענליך צום ערשטען מאל אויסגעפירט געווארען אין לאדז אין יאהר 1908 דורך דער „דאמאטישער קונסט“, איז דאס דאן געווען נישט מעהר ווי א באמאטאנע-פארשטע-לונג. אין היגען יודישען טעאטער איז נאכטיש הויפטמאנס מייסטערשטיק ערשט איצט דורך פאר-טאן צום ערשטען מאל אונזעקעשטעלט געוואר-רען טעאטאליש-פאכמעניש, הונט דאס ווערק איז שוין ווייט נישט יונג.

„הענשעל פארמאן“ געהערט צו איינע פון די בעסטע הויפטמאנס טעאטער-שטיק. וואס האלט זיך נאך היינט-צוטאג אויפ'ן רעפערטואר פון די איינ-פאטישע ביהנעס, עמיל יאנגינס האלט נאך איצט אפ טריממען אין „הענשעל“ און אפילו אין סאווע-טישען טעאטער גיט מען אפ מעהר ארט פאר „הע-נשעל פארמאן“.

הענשעל איז טאקע נישט מעהר ווי א פור-מאן, א פראסטע, א פרימיטיווער, ער טראגט אבער מיט זיך א רייהערנער מענשליכע דראמע, וואס ער לעבט איבער. מיט זיין טראגישער ענטווישונג מיט זיין הויך-מענשליכער גוטסקייט מיט זיין פער-פיהרע ווערען און מיט זיין פאלען אלס קרבן פון דער פאלשער סעקסועל-צורייגטער פרוי האנא-הענשעל איז א פעסטער, געוונטער דעמב, וועל-כער ווערט אומגערגעשניטען דורך זיין אריינגע-פאלן באראטאנס וואס באראטאן אויך צו האבען פאסיגע מיטשפילער און ער האט זי אויך זיין אנסאמבל בעשטעהט פון טאלאנטירטע מענשען, וועלכע האל-טען ווי געהערט אונזער זיין בריידערען קינסטלע-רישען וואנג.

אומגעשטען האט דאס זיך אגעוועהן אויף פאול באראטאנס גאסטשפילען אין לאדז - דער „סקאלא“ טעאטער האט קודם-כל אויסגעפירט דאס היגע יודישע טעאטער אויפ'ן וועג פון אב-ערנסטער בעציהונג צו אלעם, וואס ווערט געטון אויף דער ביהנע. באראטאן האט אנגעצייכענט די ליניע, וואס וועט שוין אפילו נאך זיין אונזעקאדערען נישט דארפן געענדיקט ווערען. באראטאן ביי-צערט איצט איין דעם פרינציפ פון פערזאנלעכע קייט אויף דער ביהנע, וואס דארף אויך אויף ווי-טער אגענהאלטען ווערען.

די אלע פיעטען, וואס באראטאן האט לעב-טענס אויסגעפיהרט, אפילו די אלע און שוין פון קאנגאפגעשפילטע, ווי יעקב גארדינס, נחת פון קינדער, און „דער פרעמדער“, זענען מיט נאכס-טעט און מיט דער פערזאנלעכער ארגאפעל-טיגקייט אויסגעפיהרט געווארען. עס טראגט זיך ביי איהם פון דער ביהנע דער ריח פון קינסטלע-רע שער רייניקייט, וואס בעווייזט, אז ביי איהם איז די ביהנע א מקום-קדוש, וואס ווערט ביי איהם שטרענג אפגעהיטען.

באראטאן זאגט אויך צו האבען פאסיגע מיטשפילער און ער האט זי אויך זיין אנסאמבל בעשטעהט פון טאלאנטירטע מענשען, וועלכע האל-טען ווי געהערט אונזער זיין בריידערען קינסטלע-רישען וואנג.

צום ציוניסטישען הריי-צוזאמענפאהר

פון דער לאדזער וואיעוואדזמווע

ווי בעקאנט, האט דער צענטראל-קאמיטעט פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע אין פוילען בעשלאסען צוזאמענצורופען אין לאדז דעם 19-טען מערץ, י. א. צוזאמענפאהר פון די פארשטעהער פון אלע ציוניסטישע ארגאניזאציעס אין דער לאדזער וואיעוואדזמווע.

אין צוזאמענפאהר דערמיט איז וונטאג אונזער פארגעקומען א גרעסערע בעראטונג פון פארשע-הער פון די היגע ציוניסטישע אגודות און יונגער-ארגאניזאציעס מיט'ן אנטיל פון דעלעגירטען פון צ. ק. ה' מנחם ליפשיץ פון ווארשא.

צום סוף איז געשאפען געווארען א בא-גא-נייר-קאמיטעט, וועלכער וועט אנהערען מיט אלע פארברייטונגען צו דער בעפארשטעהער קרייז-קאנפערענץ.

דערפונגס-פרעמיערע איז רעווי-טעאטער „גאנץ“

היינט קומט פאר אין ניי-רעמאנירטען לא-קאל 5. 1-טער מאי 2 (רוג וואלסטאנסקא) די אינאגוראציע-רעווי-פרעמיערע א.נ. די קעץ אין מערץ אין 2 טיילען, 20 בילדער.

עס געהערט אנטיל; אירענא גרויטשובאנא גאטא בערנא, לענא סקאלסקא, האלינא קאלינסקא, וואלאריסלאו יאנעצקי, וואלאווא סאווינסקי, אלעק-סאנדער גראנאווסקי, לעז לענסקי, באנאסלאו בי-סווינסקי, דעט יאנאשעק, ווי אויך א סאנז דעט און באלעס פון לואיס דואיסאף.

נאך דער פארשטעלונג קומט פאר אומ-ויססער דאנסינג אין א ספעציעלען זאל.

אלא לילית און וו. גאריה-קאנצערט

מיטוואך דעם 8 מערץ קומט פאר אין 5. הארמאניע דער צווייטער קאנצערט פון די ערשט פון אמעריקע צוריקגעקומענע קינסטלער, זיי טרע-טען אויף מיט א ניי פראגראם.

ראדיא-פראגראם דאנערשטאג, דעם 2 מערץ 1933

11.40 פרעסע-איבערויט, 11.50 מעטעארא-לאגיסער קאמוניקאט פאר לופט-פיהרער, 11.58 צייט-סיגנאל, 12.05 טאג-פראגראם, 12.10 גראמא-פאן, 12.30 מעטעאראלאגיסער קאמוניקאט, 12.35 שול-קאנצערט, 3.10 קאמוניקאטען, 3.25 גראמא-פאן, 4.25 לעקציע פראנצויזיש, 4.40 רעפערט, 5.00 קאמערעל - קאנצערט, 6.00 פארלעונג פאר מאטוויסטישען, פאסט-קעסטעל, 7.00 פארשטעלונג, 7.20 קאמוניקאט פון דער לאדזער האנדעלס-קא-מער, 7.45 ראדיא-פרעסע, 8.00 קאנצערט, נאכא-ראדיא פרעסע, 9.40 איריזיע, 10.15 סאנז-מוזיק, 10.55 קאמוניקאטען, 11.00 סאנז-מוזיק.

אויסלאנד

5,25 - מאקאו - אפערע, ריגא-טאג, 7,15 - ריגא - סימפאנישער קאנצערט, 7,30 - בוראפעשט - אפערע, 8,05 - ווען - סימא, קא-צערט, 8,45 - וויט-סימפאנישער קאנצערט, 8,55 - הילדערס - סימפאנישער קאנצערט, 9 - מיי-לאנד - אפערע, ריגא-טאג.

פאר באראטאן אין „הענשעל פארמאן“ געשפילט אין „סקאלא“ טעאטער

פאר באראטאנס גאסטשפילען אין לאדז - דער „סקאלא“ טעאטער האט קודם-כל אויסגעפירט דאס היגע יודישע טעאטער אויפ'ן וועג פון אב-ערנסטער בעציהונג צו אלעם, וואס ווערט געטון אויף דער ביהנע. באראטאן האט אנגעצייכענט די ליניע, וואס וועט שוין אפילו נאך זיין אונזעקאדערען נישט דארפן געענדיקט ווערען. באראטאן ביי-צערט איצט איין דעם פרינציפ פון פערזאנלעכע קייט אויף דער ביהנע, וואס דארף אויך אויף ווי-טער אגענהאלטען ווערען.

די אלע פיעטען, וואס באראטאן האט לעב-טענס אויסגעפיהרט, אפילו די אלע און שוין פון קאנגאפגעשפילטע, ווי יעקב גארדינס, נחת פון קינדער, און „דער פרעמדער“, זענען מיט נאכס-טעט און מיט דער פערזאנלעכער ארגאפעל-טיגקייט אויסגעפיהרט געווארען. עס טראגט זיך ביי איהם פון דער ביהנע דער ריח פון קינסטלע-רע שער רייניקייט, וואס בעווייזט, אז ביי איהם איז די ביהנע א מקום-קדוש, וואס ווערט ביי איהם שטרענג אפגעהיטען.

באראטאן זאגט אויך צו האבען פאסיגע מיטשפילער און ער האט זי אויך זיין אנסאמבל בעשטעהט פון טאלאנטירטע מענשען, וועלכע האל-טען ווי געהערט אונזער זיין בריידערען קינסטלע-רישען וואנג.

ביידען א האטעדרע פון אנטיסעמיטיזם

זענען איצט נעקומען צו דער מאכט אין דייטש-לאנד, די כוחות, וועלכע זענען פונדליך נישט בלויז צו די יידן, נאר אויך צו לאטוויז, די סטודענטענשאפט דארף מיט פערזענליכע אפזאגן פון דעם פארשלאגן, וועלכער האט דעם ציל בלויז צו פערשפרייטן האט צווישן די סטודענטן.

דער לידער פון דער סאציאליסטישער פארטיי ציע האט ערקלערט, אז דער פאשיסטישער פארטיי שלאגן איז אדער דער העכסטער אויסדרוק פון טשעות, אדער ער איז א פראדוקט פון היטלער-ריסטישער השפעה. דער ראש דארף מיין אין ערשטען, מיין אין צווייטען טאג געבען דעם נעהער-נען ענטפער דער פאשיסטישער אידעאלאגיע.

דער פאשיסט האט נאכאמאל גענומען דאס ווארט און האט מיט עמפערונג קאנטראסירט, אז אויך א טייל פון דער לאטווישער סטודענטענשאפט געפונט זיך אונטער דעם איינפלוס פון די יידן און מאכענען.

אונגענומען געווארען איז דער פארשלאגן אי-בערגעגעבען די פראגע אין פרעזידיום פון ראש, וועלכער וועט דעם ענין ענטפערען ערלעדיגען.

(ענדע פון דער 4. דייט.)

טעדרע צו שטודירען די שטרעבונג פון יידענטום צו אלוועלטליכער הערשאפט.

דער פארשלאגן האט זיכערהייט ארויסגעווארען אין ראש א געלעכער, אבער דער רעדנער האט זיין פארשלאגן פערטרייבט מיט דער גאנצער ערנסטקייט, אנווייזענדיג, אז א גאנצע רייה פרא-פאסערען פון אינווערוועטע זענען פולשטענדיג איינשטימיג מיט'ן דאזיגען געדאנק.

דער לידער פון דער פארטיי פון לאטווישע קאמפאניען האט דאן ערקלערט, אז דער סטודענטענשאפט וואס איז נישט דער ארגאן, וואס קאן זיך פערנעמען מיט אפולכע ענינים, דאך לייגט ער פאר איבערגעגעבען די פראגע אין פרעזידיום פון ראש, כדי די זאך ענטפערט צו בעהאנדלען.

גענוג דעם פאשיסט איז ארויסגעטרעטען דער פארשלאגן פון דער יודישער פאגראמירטער פארטיי, דער סטודענטענשאפט, ער האט אנגעוויזען, אז דער פארשלאגן איז נישט עפעס נוערש ווי אן אפגעשניגלונג פון די כוחות, וועלכע

בעריהמטע חתונה-סקאנדאלען

אין קעניגליכע פאמיליעס

(ענדע פון דער 5. דייט.)

הבא, אז די קעניג פון דער דאניע, "מאריאנא" טישער, היינט וועלען נישט האבען קיין שום רעכט אויף דעם עקסטימישען טראן, לטוף איז דאס דאזיגע אומגליקליכע פארלירן דעמאלטס יענער-רען אין סאראיעווא. — א מאדל, וואס איז געווען די דייטשע סיבה פון דער וועלט-מלחמה.

דער רוסישער גרויספרינץ אלעקסאנדער דער צעהלע, אז אלס יונגעל פון 14 יארה האט ער שוין געמערקט ווי מען קוקט אויף יעדע, וואס וואגען חתונה צו האבען נישט מיט קיין קעניג-ליכע פאמיליע, דאס איז געווען ווען זיין אקטעל-צאד אלעקסאנדער דער צווייטער, האט חתונה געהאט מיט דער פרינצעסין דאלאגורקי.

"אין געזעצן" — דערצעהלעט דער גרויס-פרינץ — ווי מיינ פאטער האט צו מיר געוואלט: ווען די וועלט זיך טרעפן מיט דער פרינצעסין, ווען זי וועט זיך קוקט אויף יעדע, וואס וואגען חתונה צו האבען נישט מיט קיין קעניג-ליכע פאמיליע, דאס איז געווען ווען זיין אקטעל-צאד אלעקסאנדער דער צווייטער, האט חתונה געהאט מיט דער פרינצעסין דאלאגורקי.

אין האב נאטירליך געזאגט, אז איך וועל אויך טון. און באלד האב איך טאקע דערוועגן צו יונגע, בלאנדע שעהנע, אונגעשפאטע אויפן ארעם פנים צאד, אלע וואס זענען געווען אין זאל האבען אפגעלאזען די נעז און ביי מיינ מאמען איז דער פנים געווארען רויט, פלעקען האבען זיך געווען אויף איהרע באצען. — א צייכע, אז זי איז מוראדיג ביי, עס איז געווען צו זעהן, אז די יונגע פרוי פון דעם צאד פער-מערס, ווי די אונגעווענדע בענעמען זיך צו איהר און זי האט עפעס איינגעוואלט דעם צאד אין אויער. ער האט בעהערט איהר ארעם, ווי זי צו בערהאנגען. דאן האט מען זיך געוועט ביים טיש, אבער מען האט נישט גערעדט. יעדער האט גע-האלטען דעם פנים אפגעלאזט צום טעלער. עס איז געווען א דייקערע שטילקייט.

ווען איך בין געקומען מיט מיינע על-טערן אחיים, האט די מאמע מיט זיך צוויי-קייט אויסגעשרייען: "אז דאס איז געווען א גר-טע לעקציע פאר דער אונגעהויערע און איי-טעלע." א. 5. ראטנער.

טער, פונעם יארה נאך יעדע פאמיליע, קאן איך נישט פערשטעהן, פון וואס עס האט זיך גענומען דער האט צו דער "אונגעהויערע" ווי מיינ מאמע האט אנגעוואלט די יונגע פרוי פון דעם צאד, אבער איך בין זיכער, אז קיין קראפט איך דער וועלט וואלט נישט געקאנט בעוועזען מיינ מאטער, ווי וואל ביטען איהר מיינונג ווען עס דעם א פאקט איז עס אבער, אז דער רוסישער צאד און זיין פרוי פון נישט קעניגליכע בלויז האבען געלעבט ווער צו-פארען און גליקליך.

אין די שפעטע יארה ווען, דערצעהלעט דער גרויספרינץ, האט ער געזעט צו איבערצייגען זיין מאטער, אז זי איז געווען אומגעזעכט צו דער יונגער פרוי, און אז עס איז פיל בעסער צו היי-ראטען א מידעל, וועלכע שטאמט אפ פון "דאס-טען פאלק", אויפער צו פיהרען אומ ווילדען, צו-לאזענעם לעבען, ווי עס האט געפיהרט אלעוויג דער 14-טער, דער פראנצויזישער קעניג. אויך דעם האט זיין מאטער געענטפערט: "איך בין מיט דער נישט איינגעשטאנען, מיינ וואל, ווען א קעניג האט א געליבטע, איז ער פער-אונגעהויערע נאך פאר זיך אליין, ער קאן זיך אליין משפחה אויב ער וויל, אבער ווען א קעניג היינט מיט מידעל פון א געזעצן שטאנד, דאן ווערט ער געזען גאט דעם אלעמעכטיגען.

ווי ווילד אומ מיינונג זאל פאר אונז נישט קלינגען, דערהויבט נאך ווען זי קומען פון די ליפען פון א פרינצעס קריסטין, דארף עס אונז אבער נישט וואונדערען, וויל אז וועלכע מיר גאנג איז געווען כאראקטעריסטיש פאר אלע קע-ניגליכע הויפטן, מיט דער אויסנאם פון דעם ענג-לישען, און קיין קעניגליך הויז אין אייראפע וואלט אונטער קיין אומשטענדען נישט גוטגעוויסען א היינט צו טייערן א מיטגליד פון א קעניגליכע פאמיליע און א "דאזיגע" פערזאן. אזוי ווא-דאס געווען ביי די פרינצעס, און אזוי ביי די האנענצערס, ביי די האמבורגס און ביי די ראמאנאס, ווי די הערשער, האבען טיף גע-גלייבט, אז עס ליגט אויף זי א הייליגע פליכט צו בעשטיצן זיך געגען די וואס זענען פון קלע-נערען יחוס, ווי זי זענען.

ישיעם

נרטישע אויטאמאבילן
דריקערייזען פון פערזאנעל
עמבליעס

די איינציגע יודישע-אויטאמאבילן
פון פארן

104
טעל. 241-24

געזעלשאפט

Dr. Haltrecht
med.

ספעציאל-ארצט פאר הויט-און געזעלשאפט-קראנקהייטען

פיעטריקאווער 10, טעל. 245-21

נעמט אן פון 8 ביז 11 פרייה, פון 1 ביז 2 מיטאג
און פון 5-9 אונטער, זונטאג פון 1-10 ביטאג.
פאר ארטיסטאטעס קעגן-שניצ-פרייען

Dr. med. NIEWIAZSKI

ספעציאליסט פאר טיפליעס, טריפער און הויט-קראנקהייטען, בעהאנדלונג פון טיפער-שווערע אנדרישע

5, טעל. 159-40

נעמט אן פון 8-11 און פון 5-9 און
זונטאג און יום-טוב פון 1-9 פארמ.
בעזונדערער ווארט-זאל פאר פרויען.

**אויספערשער
אנישמארט**

פארשער, גארטענער, און
אפצווייגטע אפצווארען
אלער ארט, לייכטע פלעט-
פוס איינלעגן גענוג פיס-
שטערען אלס נאך נישט-
אפדריק.

Dr. Lubicz i. Villy Simonovic
פיעטריקאווער 119, טעל. 281-81

Dr. L. Berman
med.

צעגעלניאנא 15, טעל. 149-07

ספעציאל-ארצט פאר הויט-און געזעלשאפט-קראנקהייטען, מענער-שווערע בע-האנדלונג אין עסקאטלע בעראמאנג

נעמט אן פון 8-11 פרייה און פון 4-8 אונטער,
זונטאג פון 1-9 ביטאג.

פאר אונטערמיטלע-קעגן-שניצ-פרייען

Laboratorium Chemiczno-Bakteriologiczne
Inż. Chem. F. SZAC

ul. Piotrkowska 37, tel. 230-85

Wszelkie analizy przemysłowe: wody mydła, oleiny, artykułów spożywczych itd

Ceny zniżone

**צאח-ארצט
J. ROZIN-REICHOWA**

האט זיך איבערגעצויגען
אויף **38 זגערזער 38**
(גענוואסער זענענער 15)

נעמט אן פון 2-10 מיטאג און 4-7 נאכט.
צו לעמשיניצע-פרייען.

קריינע אנאנסען

1 זלאטי

אנאנס ביי 15 ווערטער

מאשינ-לעכער

ווערן אנגענומען אויסצוגלייכן
ג. נאדמאן, שווערמייסטער 8

לאקאלער

איבערגעגעבן 1 צימער און קיך, קארירער
מיט בעקערעמליכקייטען פון 1/4 און ביי נאמלי
ווינטשאפט, זאכאדניג 66, פארמאגט 2, טעל. 9701

**PORADNIA
WENEROLOGICZNA**

פון דאקטאריס-ספעציאליסטען
זאנאדוקא 1

נאך פאר ווענערישע הויט-קראנקע.
און מענער-שווערע אנאליזען און בלויז
און אויספאלס אויף טיפליעס און טריפער.
קאנסיליום מיט ספעציאליסטען פון אוראל-
לאגישע און נערווען-קראנקהייטען.
קווארץ-לאמפ, עלעקטרישער
הייל-קאפינעם ראסמעטיק.

— טעטיג פון 8 פרייה ביז 9 אונטער —
— פון 11 ביז 12 ביי טאג און פון 2 ביז 3 נאכט.
נעמט אן א פרוי-דאקטאר גור קינדער און פרויען
זונטאג פון 9 פרייה ביז 2 נאכמיטאג.
— בעזונדער ווארט-זאל פאר פרויען

מליכע ארבייט

א בוכהאלטער-גילדאנטס פריי פון 1, מערץ
זוכט א פאסטען, עווענטועל אויף שעה'ן אפערטען
פאר פערזאנאליטעט און ביליג-אין אדמיני. פון
דער צייטונג.

א קוואליפיקירטע בוכהאלטערקע זוכט א
פאסטען, אויף שעה'ן, אגראדאוו-נאם 1,
לאבערשטיין, 1028

וויזיט 3 זל

אבאנאמענטס-פרייז:
אין לאנד — 4 זעקסעס א חודש
מיט אפמאכען א הויט, אויף דער
פראווינק — 5 זל. א חודש; אין
אויסלאנד 7 זל. אמעריקא-1 דאל.

ש"ס דען

מיט פאריווער שרייב-
און פערטיגע שייטל
ווערען ערשטקלאסיג און
רעזעל אויסגעפיהרט
אויף **אנדרל א צי**
צו ערש,
סקוועראווא 15.

ENGLISH

סאר אנפאנגער און פארט-
נערשטענע, קאנווער-
ציע, ליטעראטור
ערטיילט א פעהיגער פו-
דאנגען — אפערטען אי-
אדמיניסטער, פאר Mir.

**דער פרייז-אנישמארט
א. ליבעסקינד, 16**

מאכט בוקאנט, אז צויליב דעם הערשענדיגן קרייט
און ארטיסטאטעס האב איך בעשלאסען צו
רעדוירען די פרייען ביי צום מיטגאס:

פאר ראטען	מאנייר	שערען
40	150	40
50	50	50
80	80	80

פאר ראטען
40 50 80
מאנייר
150 50 80
שערען
40 50 80

פאר ראטען
40 50 80
מאנייר
150 50 80
שערען
40 50 80

פאר ראטען
40 50 80
מאנייר
150 50 80
שערען
40 50 80

Dr. S. Kantor

ספעציאליסט פאר הויט, ווענערישע און גע-
שעכטע-קראנקהייטען
האויט יעצט אויף
PIOTRKOWSKA 90, tel. 129-45.

נעמט אן פון 2-8 נאכמיטאג און פון 9 אונטער,
זונטאג און יום-טוב פון 2-8 נאכט.

עטשניצע

פון דאקטאריס ספעציאליסטען
און דעם מיטשער-סא-בינעט
11 בושעושינער 11
טעלפאן 137-63

עס נעמען אן דאקטאריס ספעציאליסטען:
שיפמאן, וואלינסקי, שמירנעלער,
סערשנער, לוביטש, שמערלאוסקי,
סלאבאדסקי, זאלצוואטער, איצט-
זאן, קראסאווסקי, יאסובאן און
דעמייטשין סמאראפאלסקא.

אוריזיט 3 זל

**כירורגיש-ווענעריז-קליניק
"SANATO"**
s. z o. o.

אגראדאוו 10, טעל. 213-57

1-טע און 2-טע קלאס
געבורטען 11 קל. 175 זל.

רעמשיניצע

וגערזשער 17

נעמט אן קראנקע אין אלע
ספעציאליסטען
פון 9 פרייה ביז 7 א זיגער אונטער.

וויזיט 3 זל.

אנאנסען-פרייז פאר א מלימעטער שורה

פארן טעקסט	פרייזען און ערבייט-24 גר.	אין דער ווייט 8 טעלעפאן
אין טעקסט	40	60
זאכ'ן טעקסט	12	18

אויסער דער שטאנד 50 פארש. פיערער, אויסלאנד 100 פארש. מעלדונגען — 10 גר. א חודש

נאכפאלגנע-20 גר. א חודש
(אין דער ווייט 8 טעלעפאן)
קלינגען גענומען ביי 15 חוד-
מער 1 גר. יעדעס חודש
האט 10 גר.